

• Böhlen



• Rötha



• Espenhain



Stadt Böhlen

mit dem Stadtteil Großdeuben und Ortsteil Gaulis



Stadt Rötha

mit den Ortsteilen Espenhain, Pötzschau,
Oelzschau und Mölbis



Amtsblatt

Jahrgang 27 - Nummer 9

Freitag, den 8. September 2017

Lesen Sie uns auch Online!



Förderverein Rötha

Gestern.Heute.Morgen. e.V.

EINLADUNG ZU EINEM BUNTEN UND VIELFÄLTIGEN WOCHENENDE



3. RÖTHAER APFELTAG

08.09. ab 08:00 Uhr: Apfelquetsche, Bauhof Rötha
ab 14:00 Uhr: Eröffnung, Bauhof Rötha



NACHT DER 1000 KERZEN

09.09. ab 16:00 Uhr: Loest-Gedenken (Loest-Hain)

1000 Kerzen im Schlosspark - ein zauberhaftes Lichtermeer



TAG DES OFFENEN DENKMALS

10.09. ab 15:00 Uhr: Patronatsloge Marienkirche

www.foerderverein-roetha.de

- Anzeigen -

Gut von A-Z beraten

HEIZÖLSERVICE HELLMUND
 Heizöl schwefelarm + Heizöl Premium
! Pünktlich ! Freundlich ! Preiswert !
 Kostenfrei anrufen: **0800 5 333 555**
Brennstoffhandel Hellmund & Partner
Telefon Lothar Hellmund 034206 - 209 881



Hellmund Mineralöle Inh. Dirk Mothes
TOTAL Markenheizöle · Diesel · Baustellenservice
 Tel.: 034206-533 00 · Fax: 034206-544 01
 Bahnhofstr. 43a · 04571 Rötha



Tel. 03 42 03 / 4 40 24
 www.bachstein-solar.de

Bachstein Solar
 natürlich mit Sonne



Hausgeräte - Reparaturen und Verkauf
 Leipziger Str. 24 · Zwenkau
 Tel. 03 42 03 / 3 10 65
 www.elektro-kaenel.de

Elektro Känel
 Fachhandel · Service · Hausgeräte

Kundendienst: 01 72 / 5 36 84 78



Umzüge · Möbelspedition
HTU-UMZUGSSERVICE
 Inh.: Jürgen Zetzsche
 - Güter- u. Möbeltransporte - Umzüge NAH und FERN -
 - Haushaltsauflösungen - Entsorgung -
 Schösserstr. 3 a · 04571 Rötha · Tel. 03 42 06/7 30 30 · Funk 01 77/5 95 55 12

mazda
SCHULZE GmbH **AUTOHAUS**
 Gewerbegebiet Waldstr. 04552 Wyhratal-Zedtlitz
 Tel.: 0 34 33 / 20 83 22 Fax: 0 34 33 / 20 83 23
 Ihr Partner mit dem Komplettservice
 Werkstattöffnungszeiten:
 Mo.-Fr. 7.00 - 18.00 Uhr
 Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

M Mecklenburgische
 VERSICHERUNGSGRUPPE
 GENERALVERTRETUNG
Uwe Fischer
 Versicherungsfachmann (BwV)
 Ausschließlichkeitsvertreter

Weststraße 5
 04564 Böhlen
 Telefon: 034206 54596
 Mobil: 0171 3723282

Ihr Partner
GNIECH
 Wenn's ums Auto geht!

Ihr Partner wenn's ums Auto geht!
HARTMUT GNIECH
 03 42 06 / 7 87 25 o.
 01 72 / 3 78 50 69
 KFZ-Werkstatt Gewerbegebiet Gaulis, Böhlen Fax 03 42 06 / 6 86 74

service rund um's Auto
KFZ-Service MOTHES
 04571 Rötha · Bahnhofstraße 43a
 Tel. 03 42 06 / 5 41 80

- Reparaturen aller Fahrzeugtypen • Glasservice
- GTÜ-Prüfstützpunkt für HU und AU • Unterbodenpflege- und Konservierung
- Servicewagen • Karosserie- und Lackarbeiten



Stadt Böhlen

• Amtliche Bekanntmachungen

Termine des Stadtrates der Stadt Böhlen

Verwaltungsausschuss	12.09.2017	18:30 Uhr Haus II der Stadtverwaltung
Technischer Ausschuss	19.09.2017	18:30 Uhr Haus II der Stadtverwaltung
Stadtratssitzung	28.09.2017	18:30 Uhr Kulturhaus Böhlen, Zi.12

Schaukästen im:

Stadtgebiet Böhlen:

Rathaus, Karl-Marx-Str. 5, Weststr., K.-Bartelmann-Str., R.-Wagner-Str., Am Ring

Ortsteil Gaulis: Lindenplatz

Stadtteil Großdeuben:

Hauptstraße 10; 55; 72; 87; Straße des Friedens/Ecke Turnerstr.

Stadtverwaltung Böhlen:

Rathaus, Karl-Marx-Str. 5, Haus II, Platz des Friedens 10

Zentrale: Tel. 034206 609-0, Fax 609-90

Für persönliche Gespräche ist eine telefonische Terminabsprache von Vorteil.

Zu folgenden Zeiten ist das Einwohnermeldeamt im Haus II der Stadtverwaltung besetzt:

Einwohnermeldeamt (Haus II, Platz des Friedens 10)

Montag	geschlossen
Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr, 13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr, 13.00 - 17.00 Uhr
Freitag	9.00 - 12.00 Uhr
Rathaus (Karl-Marx-Straße 5)	
Montag	7.00 - 12.00 Uhr, 13.00 - 15.00 Uhr
Dienstag	7.00 - 12.00 Uhr, 13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	7.00 - 12.00 Uhr, 13.00 - 16.00 Uhr
Freitag	7.00 - 12.00 Uhr

Die Sprechstunde des Friedensrichters findet am Dienstag, dem 26.09.2017 von 16:30 bis 17:30 Uhr im Rathaus, Karl-Marx-Straße 5, Obergeschoss statt.

WITTICH MEDIEN

- Herausgeber: Stadtverwaltung Böhlen, K.-Marx-Straße 5, Tel.: (034206) 609-0
 Stadtverwaltung Rötha, Rathausstraße 4, Tel.: (034206) 6000

- Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10
 Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

- Verantwortlich für den amtlichen Inhalt: Böhlen - Bürgermeister Herr Berndt
 Rötha - Bürgermeister Herr Eichhorn

- Redaktionelle Bearbeitung: Böhlen - Frau Lehmann
 Rötha - Frau Thiele

- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen: LINUS WITTICH Medien KG, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agn/herzberg

IMPRESSUM

Beiträge im Amtsblatt von Vereinen und anderen Einrichtungen werden seitens der Verwaltung inhaltlich, orthografisch und grammatikalisch nicht überarbeitet. Die Verantwortung dafür trägt der Einreicher selbst.

Wahlbekanntmachung

1. **Am 24. September 2017 findet die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag statt.**
Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr. ¹⁾

2. **Die Gemeinde ²⁾ bildet einen Wahlbezirk.**

Der Wahlraum wird in ----- **eingerrichtet.**

Die Gemeinde ³⁾ ist in folgende

Zahl	6
------	---

Wahlbezirke eingeteilt:

Wahlbezirk	Abgrenzung des Wahlbezirks	Lage des Wahlraums (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort, Zimmer-Nr.)
001	Wohnbezirk I	Haus II, Stadtverwaltung Böhlen, Platz des Friedens 10 (barrierefrei)
002	Wohnbezirk II	Kulturhaus, Leipziger Straße 40 (barrierefrei)
003	Wohnbezirk III	Grundschule Böhlen, Fröbelstraße 10 (barrierefrei)
004	Wohnbezirk IV	Oberschule Böhlen, Lessingstraße 1 (nicht barrierefrei)
005	Wohnbezirk V	Berufsschulzentrum, Röthaer Straße 44 (barrierefrei)
006	Wohnbezirk Stadtteil Großdeuben	Gasthaus Großdeuben, Wiesenstraße 10 (nicht barrierefrei)

Die Gemeinde ⁴⁾ ist in

Zahl	-----
------	-------

 allgemeine Wahlbezirke eingeteilt. ⁵⁾

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit

vom

Datum	14.08.2017
-------	------------

 bis

Datum	03.09.2017
-------	------------

 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat. Der Briefwahlvorstand tritt zur Ermittlung des

Briefwahlergebnisses um

18.00

 Uhr in

Stadtverwaltung Böhlen, Karl-Marx-Straße 5, 04564 Böhlen

zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine **Erststimme** und eine **Zweitstimme**.

Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

a) für die **Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck** die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,

b) für die **Wahl nach Landeslisten in blauem Druck** die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine **Erststimme** in der Weise ab,

dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

und seine **Zweitstimme** in der Weise,

dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
 - a) durch Stimmabgabe **in einem beliebigen Wahlbezirk** dieses Wahlkreises oder
 - b) durch **Briefwahl**
 teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Ort, Datum
Böhlen, 04.09.2017

Die Gemeindebehörde

Dietmar Berndt
Bürgermeister

Beschlüsse der 24. Sitzung des Verwaltungsausschusses der Stadt Böhlen vom 15.08.2017

Beschluss-Nr.: VA 24/08/2017

Beschluss über die Stundung einer Gewerbesteuerforderung
Einstimmig wurde eine Stundung beschlossen.

Beschluss-Nr.: VA 24/09/2017

Beschluss über die Stundung einer Gewerbesteuerforderung
Einstimmig wurde eine Stundung beschlossen.

Öffentliche Zustellung

durch Bekanntmachung einer Benachrichtigung an die Firma Böhlen Liegenschafts GmbH & Co.KG i. G.

Gem. § 15 Abs. 1 Nr. 1 Sächsisches Verwaltungszustellungsgesetz in Verbindung mit § 4 Sächsische Gemeindeordnung und § 1 der Durchführungsverordnung der Sächsischen Gemeindeordnung
wird hiermit bekannt gegeben, dass die Dokumente der Behörde:

Stadtverwaltung Böhlen

Betreff:

Mahnung

Datum und Aktenzeichen des zuzustellenden Dokuments:

28.02.2017, 5.0100.002385.9

Name des Adressaten:

Böhlen Liegenschafts GmbH & Co.KG i. G.

öffentlich zugestellt wird.

Das Dokument gilt als zugestellt, wenn seit dem Tag der Bekanntmachung der Benachrichtigung zwei Wochen vergangen sind.

Das Dokument kann in Zimmer 4 in der Stadtverwaltung Böhlen eingesehen werden.

Böhlen, den 08.09.2017

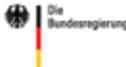


Dietmar Berndt
Bürgermeister

• **Informationen aus der Stadtverwaltung**

Information aus dem Bauamt

1. Die enviaM fördert den Austausch von Leuchtmitteln und Vorschaltgeräten auf LED im Rathaus Böhlen. Dafür wurde zwischen Stadtverwaltung und enviaM ein Vertrag abgeschlossen. Alle Arbeitsräume im Rathaus wurden jetzt mit LED Lampen ausgerüstet.
2. Das Angebot von MITGAS zur Förderung der Beschaffung eines Messkoffers zum Auslesen der Effektivität eines Heizkreislaufes wurde ebenso von der Stadtverwaltung genutzt. Damit kann in den öffentlichen Gebäuden der Stadt eine Optimierung der Heizkreisläufe erfolgen.



Wir fördern
**kommunale
Investitionen**



**Brücken in die
Zukunft**
koordiniert durch das Sächsische
Staatsministerium für Umwelt und
Landwirtschaft

Diese Maßnahme wird gefördert durch die Bundesregierung aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages. Diese Baumaßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes.

Träger der Maßnahme: Stadt Böhlen
Energetische Sanierung Freiwillige Feuerwehr Großdeuben

Schließung Freibad

Trotz Sonnenschein und angenehmer Badtemperaturen musste Badpächter Dirk Wagner das Böhleener Freibad vorzeitig schließen. Es war ein trauriger Anlass. Zum wiederholten Male wurde in dieser Saison in das Freibad eingebrochen bzw. randaliert. So geschehen in der Nacht vom 26. zum 27. August, als gegen 22:30 Uhr die Sirenen gingen und die Kameraden der FFW Böhlen ausrücken mussten, um einen Brand an den Müllcontainern, die unmittelbar am Sanitärgebäude im Freibad stehen, zu löschen. Ein aufmerksamer Bürger sah den Rauch am Freibad und die Feuerwehrleute waren schnell vor Ort, so dass schlimmeres verhütet wurde. Das Freibad ist deshalb ab 28.08.2017 geschlossen.



Bestellung der Frauenbeauftragten und ihrer Stellvertreterin

Der Bürgermeister hatte Ende August die Aufgabe eine neue Frauenbeauftragte und eine Stellvertreterin zum 01.09.2017 zu bestellen. Diese ehrenamtlichen Funktionen sind auf der Grundlage des § 18 des Sächsischen Frauenförderungsgesetzes in der Stadtverwaltung notwendig.



Diese Funktionen werden alle vier Jahre neu bestellt. Frau Kathleen Lange, in der Kita Böhleener Knirpse beschäftigt und Frau Simone Bröcker, im Haupt- und Ordnungsamt im Rathaus tätig, hatten sich wieder bereit erklärt, für die Funktionen zu kandidieren. Deshalb gratulierte Bürgermeister Dietmar Berndt der alten und neuen Frauenbeauftragten Frau Lange und Frau Bröcker zur Stellvertreterin sehr herzlich und wünschte für die nächsten vier Jahre weiterhin eine gute Zusammenarbeit.

Standesamt

Es ist egal, wessen Augen eurer Kind hat, Hauptsache, es hat eine glückliche Zukunft.

Am 26.07.2017 wurde **Elli Sophie** als Tochter von Yvonne und Christian Uhlemann geboren.

Am 20.08.2017 wurde **Lilly Anita Hauck**, als Tochter von Sonja und Maik Hauck geboren.

Herzliche Glückwünsche und viel Freude beim Heranwachsen.



Verstorben:

- am 10.07.2017 Herr Manfred Paschy
- am 30.07.2017 Frau Ursula Ntavitis (Rötha)
- am 01.08.2017 Herr Harald Wießner
- am 03.08.2017 Herr Steffen Zeidler
- am 28.08.2017 Herr Roland Rylke (Espenhain)



• **Kindergarten**

"Kleine Hände"

Danke zum Abschied

Es ist ein lobenswerter Brauch: Wer was Gutes erhält, der bedankt sich auch! – Wilhelm Busch

Und genau an diese weisen Worte haben wir Eltern des ABC-Clubs 2016/2017 des Kinderland Kleine Hände e.V. uns gehalten.

Gemeinsam haben wir den Wunsch der Kita-Leitung aufgenommen und eine runde Bank für den großen Baum im Hof organisiert.

Am 28. Juli eröffneten und übergaben unsere Kinder dann symbolisch dieses hoffentlich lang freudebringende Möbelstück.



Wir bedanken uns damit für 6 Jahre voller Vertrauen, Geborgenheit, Spaß, Fürsorge und Förderung unserer Lieblinge. Es war eine tolle Zeit!

Weiterhin bedanken wir uns bei den zusätzlichen Sponsoren und Mitwirkenden, die die Wunscherfüllung der Kita erst möglich gemacht haben:

BiBU Office GmbH; GGS – Grundstücks und Gebäudeservice Gosschala, Hollywood Holzfachmarkt Halle sowie Dominik Adler Holz- und Bautenschutz



• **Hort Böhlen**

Ferienstimmung von A bis Z bei den „Pfiffikusen“

Die Sommerferien 2017 sind Geschichte. Eine Geschichte, an die sich die Hortkinder und Erzieherinnen gern erinnern. Es war wieder viel los; sozusagen von „A“ wie Alpakas bis „Z“ wie Zauberer.

Gleich in der zweiten Ferienwoche ein Highlight: Mit dem Reisebus fuhren wir in den Freizeitpark Plohn. Fröhliche Kinder, schönes Wetter und jede Menge zu erleben: Wasserrutsche, Achterbahn,

Rodeo, Dinoland ... es war ein gelungener Tagesausflug.

Im Leipziger Kindermuseum erwartete die Kinder die Mitmach-Zaubershow Hokuspokus. Zauberer waren zu Messezeiten immer in Leipzig und so konnten die Kinder verkleidet in vergangene Zeiten schlüpfen, Zaubertricks ausprobieren, eine Zaubertüte basteln und selbst Löwen oder Muskelmänner sein.

Seit mehreren Jahren gehören der Keramiker Herr Wenzel und der Glasbläser Herr Lattermann in Leipzig zum Ferienprogramm. Es ist erstaunlich, welche schöne Figuren Kinder aus einem Stück Gasbeton sägen und feilen können. Auch das Formen von heißem Glas zu Schwänen, Igel, Kugeln und vielen anderen Dingen ist für unsere Kinder immer wieder faszinierend.

Schon mal ein Alpaka gefüttert? Zwölf Kinder hatten das Vergnügen im Alpaka –Garten Altengroitzsch. Nebenbei erfuhren sie, was aus Milch hergestellt wird, durften die Alpakas, das Pony und den Esel an der Leine führen und zum Schluss selbst Knüppelkuchen über dem Feuer backen.



In der Mulde kann man baden!

Das taten die Ferienkinder, die in der vierten Woche zum Segeln nach Grimma fahren konnten. Nach Knoten üben und Leine werfen ging es in ein kleines Opti-Boot zum Segeln auf der Mulde, was auch einigen Kindern gelang. Trampolin, Torwand und Volleyballplatz verkürzten die Wartezeit. Die Vereinsmitglieder vom Seesportverein gestalteten uns einen rundum schönen Tag.

Wenn die Sonne scheint, dann lockt in Böhlen immer das Freibad. Dank der Kostenübernahme durch die Stadtverwaltung Böhlen konnten wir das Angebot reichlich nutzen.

All diese Aktivitäten waren nur möglich, weil es Firmen gibt, die uns finanziell unterstützen. Herzlichen Dank im Namen der Kinder an:

Wohnungsgenossenschaft Böhlen eG, Speisenservice Schönfelder, Familie Künzer vom „Strike In“, IG BCE-Gewerkschaftsgruppe Böhlen und Taxi Backe.

Kinder und Erzieher team vom Hort „Pfiffikus“

Danke schön

Liebe Schulanfänger, nun seid ihr schon groß und die Schule ging los. Mit Trommelwirbel und Paukenschlag fing er an, der erste Tag.

Viel Spaß und Freude sollt ihr haben, drum schenkte die Sparkasse Böhlen viele nützliche Gaben.

Wir, die Schulanfänger und Erzieher des Hortes „Pfiffikus“ in Böhlen bedanken uns ganz herzlich für Stifte, Bücher und Spielzeug bei Frau Zimmermann, die uns all die schönen Dinge überreichte.



**Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, dem 13. Oktober 2017**

**Annahmeschluss für redaktionelle
Beiträge und Anzeigen:
Donnerstag, der 28. September 2017**

LEIPZIGER SYMPHONIE ORCHESTER

Albert Hammond und das Leipziger Symphonieorchester

Eine Superstimmung auf der Bühne des Geyserhauses Ende August 2017 in Leipzig beim Konzert von Albert Hammond mit dem Leipziger Symphonieorchester.

Rappelvoll die Bühne mit Musikern unter der Leitung von Wolfgang Rögner, rappelvoll auch die Sitz- und Stehplätze vor der Bühne.

Ein tolles Konzert mit vielen Hits. Natürlich war Albert Hammond der Star mit seinen Hits, die er für viele Starts der Welt geschrieben hatte, aber die Musiker des LSO und er ergänzten sich hervorragend. Die Tour „Symphonie“ ist auf Erfolgstour.



Slawische Nacht

Am 12. August fand die Eröffnung der neuen Spielzeit des LSO mit einer Slawischen Nacht statt. Laue Sommernacht, tolle Musik, eine launige Moderation durch Chefdirigent Wolfgang Rögner, eine zarte Person mit einer Wahnsinnsstimme, Patricia Bänsch und natürlich die exzellenten Musiker des LSO.

Ein tolles Programm, wo die Slawischen Tänze von Dvorak und die „Moldau“ aus Bedrich Smetanas „Mein Vaterland“ noch herausragten. Es war Kultur und die war gut!



1. Anrechtskonzert des LSO der Spielzeit 2017/2018 ist am 27. Oktober 2017

Es steht unter dem Motto „Ein feste Burg“.

Auf dem Programm stehen die Pastoralsuite von Lars Erik Larsson, die Reformationssonate von Felix Mendelssohn Bartholdy sowie sein berühmtes Violinkonzert.

Als Solistin wurde die Geigerin Lenka Matejakova verpflichtet. Sie studierte am Prager Konservatorium, an der Hochschule für Musik und darstellende Kunst in Wien und anschließend an der Hochschule für Musik „Carl Maria von Weber“ in Dresden. Lenka Matejakova gewann den Internationalen Violin-Wettbewerb in Nová Paka in Tschechien, erhielt den 2. Preis beim Stephanie-Hohl-Wettbewerb in Wien und den ECO-Preis von der BASF Schwarzheide (Dresden). Solistisch trat sie mit prominenten tschechischen Orchestern, u.a. der Prager Kammerphilharmonie, dem Prager Sinfonieorchester, dem Tschechischen Nationalen Symphonieorchester, dem Talich Kammerorchester, den Virtuosi Pragenses sowie der Nordböhmischen Philharmonie Teplice auf. Erfolgreiche Rezitals führten sie nach Paris, Madrid, Zagreb, Lissabon, Wien und andere Städte Europas. Mit dem Puella Trio veröffentlichte sie im Jahr eine CD, welche den Preis „Recording of the Month“ (Musicweb international London) und „IRR Outstanding“ (International record review) bekam.

Die musikalische Leitung des Konzerts liegt in den Händen von Chefdirigent Wolfgang Rögner.

Eintrittskarten sind im Kulturhaus Böhlen, im Spielwarengeschäft Engel in Böhlen, im Modehaus „Kathleen“ in Neukieritzsch, in Borna bei der Tourist- und Stadtinformation, in der Bücherstube Böhlichen in Groitzsch, bei „Buch und Kunst“ in Borna, in der Musikalienhandlung Oelsner in Leipzig, in der Touristinformation des Leipziger Neuseenland e. V. und der Stadt Markkleeberg, in der Stadtinformation Zwenkau (Haus A), der Stadtbibliothek Pegau sowie an der Abendkasse erhältlich.

Die Konzerteinführung findet um 18:30 Uhr im Kulturhaus Böhlen, Zimmer 12 statt. Das Konzert beginnt um 19:30 Uhr.

Konzertwiederholung:

Samstag, 28. Oktober, 19:30 Uhr, Lindensaal Markkleeberg

Sonntag, 29. Oktober, 18:00 Uhr, Stadtkulturhaus Borna

Gelungene Vernissage

„Mein Horoskop sagte mir heute u. a., ich habe heute viele neue Kontakte, werde langjährige Bekannte treffen“.

So begann nach dem Klavierspiel von Janne Hofmann und den einführnden Worten von Christiane Fuhrmann, Leiterin des Kulturhauses, die Vernissage mit Ute Meinel.

Dank einer guten Freundin (Frau Maria Gangloff) hatte sie sich getraut, im Kulturhaus Böhlen nachzufragen, ob sie hier ausstellen darf.

Sie durfte und alle können an ihren schönen Bildern und auch an ihren Ausstellungsstücken in den Vitrinen teilhaben. Sie liebt Farben, mag es gar nicht trist. Im Böhlemer Werk war sie früher beschäftigt und ehemalige Kollegen freuten sich übers Wiedersehen. Sie konnten sich noch gut an ihre Malkünste erinnern.

Wenn es ging, gestaltete Frau Meinel die Glückwunschkarten für die Arbeitskollegen. Ihrer Kreativität waren keine Grenzen gesetzt. Sie liebt in Öl zu malen. Vieles was sie ausstellte, ist erst in jüngster Zeit entstanden. Gemälde, Porträt, Stillleben, sie ist da sehr vielseitig.

Schön ist auch, dass ihre Kunstwerke im Böhlemer Kulturhaus ausgestellt werden können, weil zum einen die Aufhängung für die Bilder und zum anderen die Vitrinen durch Sponsoring der DOW angeschafft werden konnten.

Der Kreis schließt sich also wieder.

Wer Interesse hat, kann auch Bilder käuflich erwerben.



Joker im Ehrenamt - wahrlich verdient

Auf Vorschlag des Kreissportbundes Landkreis Leipzig wurde die Vorsitzende des SC Eintracht 09 Großdeuben e. V., Frau Babett Fichtner, am Freitag, dem 18. August in Dresden von Staatsminister Marcus Ulbig mit dem „Joker im Ehrenamt“, des Landes Sachsen geehrt.

Frau Fichtner gehörte zu den insgesamt 42 Ausgezeichneten in Sachsen, die für ihr außergewöhnliches ehrenamtliches Engagement in Sachen Sport ausgezeichnet wurden. „Ehrenamt ist und bleibt unverzichtbar, Ehrenamtler sind oft die Retter in Not, machen einen wichtigen Part in unserer Gesellschaft aus“, wie Sportminister Ulbig betonte.

Seit 2008 ist Frau Fichtner die Chefin des über 100 Mitglieder starken Fußballvereins.

Dank ihres außergewöhnlichen Organisationstalentes, ihrer Gabe zur Motivierung der Mitglieder, ihrer steten persönlichen Einsatzbereitschaft, obwohl sie keinen Fußball spielt, ist es unter ihrer Führung gelungen, dass die „Eintracht“ ein Verein ist, der weit über die Grenzen des Kreises bekannt wurde.

Sie griff auch zu ungewöhnlichen Methoden, um den Verein wieder ins richtige Fahrwasser zu bringen, scheute sich nicht an die Öffentlichkeit zu gehen und um Hilfe zu bitten.

Die Zusammenarbeit mit anderen Vereinen und Institutionen ist ihr genauso wichtig, wie die Förderung der Kinder- und Jugendarbeit im Verein.

Ihre Männer und Frauen stehen hinter ihr, denn nur gemeinsam war und ist es möglich, dass die vielfältigen Aufgaben gelöst wurden und werden. So konnte die Sportstätte vollständig in das Eigentum des Vereines übergehen, wurde auch mit etwas Glück das große Spielfeld saniert und die nächste Aufgabe, die Sanierung des Vereinsgebäudes einschließlich energetische Erhöhung steht an. Fördermittel wurden dazu schon eruiert.

Die kleinen und großen Fußballer sind stolz auf ihre Chefin und freuen sich, dass sie diese Auszeichnung erhalten hat.

2016 wurde sie für ihr Engagement mit dem Ehrenamtszertifikat der Stadt Böhlen geehrt. Auch 2017 konnten Mitglieder des Vereins für ihr ehrenamtliches Wirken eine Anerkennung durch die Stadt erhalten.

Die Stadt freut es außerordentlich, dass die Leidenschaft und Einstellung zum Ehrenamt von Frau Fichtner eine weitere Würdigung erhielten. Danke und weiter so.



Toll für Böhleler Helferlein, Pokal gewonnen

Sie sind eine duftige Truppe, die Böhleler Helferlein. Nicht umsonst wurden diese jungen Leute 2017 mit dem Ehrenamtszertifikat der Stadt Böhlen ausgezeichnet.

Zum Einen helfen sie immer noch Asylsuchenden bei Anträgen, Wohnungssuche etc, zum Anderen integrieren sie diese und Migranten in der Freizeit z. B. in sportliche Betätigung.

So geschehen unlängst beim Fußballturnier der Begegnungen, welches im Henning-Frenzel-Stadion in Geithain stattfand.

Über 80 Hobbymannschaften mit zahlreichen Migranten als Mitspieler nahmen teil. Ein Böhleler Mixteam aus Alt- und Neuböhlelern stellte sich der Herausforderung.

Vier Stunden wurde um den Pokal der Initiative weltoffenes Geithain gefightet.

Am Ende musste der Sieger durch Elfmeterschießen ermittelt werden. Das Glück oder Können lag bei den Böhlelern. Sie konnten das Team Frohburg AFG vom ominösen Punkt besiegen.

So trat der Wanderpokal seine Reise nach Böhlen an.

Im nächsten Jahr, im Frühjahr, wird es übrigens ein Volleyballturnier der Begegnungen geben.

Jetzt wird im Winterhalbjahr Volleyball geübt, damit auch da eine „gute Figur“ abgegeben werden kann.





Aus dem Kulturhaus

**Multimedia-Reiseshow
19.10.2017**

**Land der Fjorde & Gebirge auf der
Großleinwand**

Die legendäre Postschiffroute entlang der norwegischen Küste feiert den 125. Geburtstag.

Der weitgereiste Fotojournalist Roland Kock präsentiert live die atemberaubenden Landschaften Norwegens auf der Großleinwand. Die Besucher erleben dabei eine Reise mit traumhaften Bildern, Filmen und schöner Musik.

Der anerkannte Norwegen-Experte war für die Aufnahmen über viele Monate zu Fuß, mit dem Auto und dem Postschiff unterwegs.

Zusätzlich gibt es in der Multimedia-show viele wertvolle Reisetipps aus erster Hand.

Karten können ab sofort unter der kostenlosen Telefonnummer 0800 2224242 reserviert werden. Weitere Informationen stehen unter www.Wunder-Erde.de im Internet.

September

Samstag	09.09.2017	09:00 Uhr
		19:00 Uhr
Donnerstag	14.09.2017	19:30 Uhr
Samstag	23.09.2017	18:00 Uhr
Samstag	30.09.2017	16:00 Uhr

Oktober

Dienstag	03.10.2017	16:00 Uhr
Samstag	14.10.2017	15:30 Uhr
Sonntag	15.10.2017	16:00 Uhr
Mittwoch	18.10.2017	10:00 Uhr
Donnerstag	19.10.2017	19:30 Uhr
Freitag	27.10.2017	19:30 Uhr
Sonntag	29.10.2017	16:00 Uhr

DDR-Messe und Ostmaschinentreffen
Disco
PREMIERE „Baumann & Clausen“ in: „Die Schöff“ | Kabarett präsentiert von Radio PSR
Carl Orff's „Cammina Burana“ | Kammerchor Böhlen, Leipziger Lehrerchor und Solisten
Holger Mück und seine Egerländer - Wir sind Egerländer Musikanten
„RUDY GIOVANNINI“ - Der Caruso der Berge
„Kino im Kult“ | „Findet Dore“ (FSK 0, 97 min)
„Männer“ - Ireen Sheer & Band | Sololour
„Nils Holgersson und die Wildgänse“ | Schauspiel und Puppenspiel
„Norwegen & Hurtigruten“ | Multivisionsshow mit Roland Kock
„1. Anrechtskonzert SZ 2017/2018“ | „Ein feste Burg“ | LSO
Deutsches Musikfernsehen präsentiert:
"DIE GROßE SCHLAGER HITPARADE 2017"
Moderation: Sascha Heyna
mit: Olaf der Flipper | Monika Martin | Achim Petry | Pia Malo | Sandro

Veranstaltungshinweise

Termine

**Sport
Fußball Jahnbaude**

09.09.	15:00 Uhr	Chemie Böhlen - Blau Weiss Bennewitz
23.09.	15:00 Uhr	Chemie Böhlen - Roßweiner SV
14.10.	15:00 Uhr	Chemie Böhlen - Gndstein 49

Handball Sporthalle Am Freibad

09.09.	ab 10:15 Uhr	Jugend, Frauen 2. und 1. Männer
23.09.	ab 10:15 Uhr	Jugend, Frauen 2. und 1. Männer

Tischtennis

10.09.	ab 10:00 Uhr	Männer
17.09.	ab 10:00 Uhr	Jugend

Tag des Denkmals am 10.09.17

Geöffnet:
von 11:00 - 17:00 Uhr Volkspark Großdeuben
von 12:00 - 19:00 Uhr Offene Katharinenkirche

**Festkonzert zum Tag der Einheit des Landkreises Leipzig
Am 29.09.2017, 18:00 Uhr TDE Werkhalle Espenhain**

Termine Volkssolidarität Großdeuben

06.09.2017	14:00 Uhr	Gasthaus Großdeuben Tipps und Übungen von und mit dem, Physiotherapeuten Herrn Moosdorf
20.09.2017	14:00 Uhr	Gasthaus Großdeuben Herzensangelegenheiten von und mit Herrn Rattunde
04.10.2017	14:00 Uhr	Gasthaus Großdeuben Geburtstagsfeier mit den Kindern vom Verein „Kleine Hände“



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Ingolf Otto

Ihr Medienberater vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?
Tel.: 0175 2605303

Fax: 03535 489238
ingolf.otto@wittich-herzberg.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Gestern Europeade in Turku, heute Tag der Sachsen in Löbau, morgen Europeade in Viseu, Portugal



Sie waren die Einzigen aus Sachsen, die Mädels des Tanzstudios Böhlen, Mitglieder der Kunst- und Musikschule „Ottmar Gerster“ und des Kulturvereins Böhlen.

Ende Juli gingen 15 Mädels mit ihrer Tanzlehrerin Simone Viereder auf Reise ins finnische Turku, um bei der 54. Europeade dabei zu sein. Die Vorbereitungen der Reise lagen in den Händen von Frau Viereder. Neben den ganzen Buchungen von Bus, Bahn Flieger verbunden mit mehrfachen Umsteigen, mussten vorher auch Kostüme neu geschneidert, Requisiten gekauft werden. Dank vieler fleißiger Helfer, geschickter Hände und Motivation in der eigenen Familie, denn Tom, der Mann von Frau Viereder tanzte den männlichen Part bei den Böhlerinnen und das ganz hervorragend.



Tanzübung auf dem Flughafen



Auftritt auf einer kleinen Straßenbühne

Was ist in Erinnerung geblieben?

Zum einen, die überwältigende Stimmung der 6500 Teilnehmer/innen, allen voran der baltischen Länder, die tollen Trachten, die imposante Halle zur Eröffnung und zum Abschluss im Gatorade Center mit den Auftritten der Böhler Mädels, die super Choreografien der einzelnen Gruppen und Länder insgesamt, der großartige Umzug der Teilnehmer des Folklorefestivals, insgesamt 290 Gruppen! entlang des Flusses Aura, das Europeadedorf und das Erlernen des finn. Foxtrottes, des Humppatanzes mit dem Rekordversuch und die Gastfreundschaft der Finnen und der Teilnehmer untereinander.

Zum anderen, die anstrengende An- und Rückreise, die vielen Pausen und Fahrten zwischen Auftritten und Proben, welches die Mädels hervorragend weggesteckt haben. Ein Handy, ein Platz zum Sitzen, auch wenn es auf dem Gehweg war, ein Kartenspiel, so wurde die Wartezeit auf Bus oder Bahn verkürzt. Alle sind glücklich und gesund und mit vielen tollen Eindrücken wieder in der Heimat angekommen.

Die logistischen Herausforderungen der Organisation solch eines Festivals wurden gut bewältigt. Ein eingespieltes Team bereitet die Europeade vor, egal in welchem Land.

Die Böhler wohnten in einer gut gelegenen Schule, unmittelbar am Markt von Turku, dem wichtigsten Platz für die vielen Buslinien, die alle kostenfrei benutzt werden konnten. Geschlafen wurde auf Matratzen in einem Klassenzimmer. Glück auch, dass in der Schule gleichzeitig Essenausgabe war. Zwei Straßenauftritte auf kleinen Bühnen, ein Auftritt auf der großen Bühne im Europeadedorf und die zwei Auftritte zur Eröffnung und zum Abschluss in der großen Halle sowie einige Proben und natürlich der Umzug standen auf dem Programm.



Auf der Bühne im Europeadedorf



Die Mädels in Aktion

Folgende Tänze wurden von den Böhlerinnen gezeigt: Das „Osterwasser“, „Auf dem Feld zur Vogelscheuche“, „Spinnrad - dreh dich Rädchen dreh dich“; und die Lausitzer Quadrille. Getanzt wurde in den Trachten in Anlehnung an die Lausitzer Tracht.

Es war für die Tänzerinnen ein super Gefühl in der riesigen Halle, wo sonst die Eishockeyspiele von Turku mit 5000 Zuschauern stattfinden, zu Tanzen, ein Rädchen zu sein in ganzen Gefüge der anderen Gruppen. Ob beim Kindertanz mit allen oder gemeinsam mit der Thüringer Trachtenjugend, da wurde sogar vorher gemeinsam auf der Straße geübt, um einen schönen Tanz abzugeben.

Ein großes Dankeschön an Simone Viereder, die durch ihr Engagement und ihr Netzwerk die Teilnahme von Böhlen erst möglich machte. Ich durfte an dieser Reise teilnehmen und kann nur feststellen, tolle Mädels auf die Verlass ist, die dank einer Leonie oder Celine immer gute Stimmung und witzige Ideen hatten, wo es viel Verständnis untereinander gab. Da wurde sogar das eigene Tablett weggegeben, damit eine andere, die erkrankt war, Abwechslung hatte. Mädels, denen das Tanzen einfach Freude macht und die jede Gelegenheit nutzten, egal ob auf Straße, Flughafen ihre Tänze zu vervollkommen.

Jetzt ist der nächste große Auftritt des Tanzstudios zum Tag der Sachsen vom 01. - 03.09. in Löbau und nächstes Jahr werden sie sicherlich wieder zur 55. Europeade reisen, diesmal nach Viseu in Portugal. Wer die Tänzerinnen gern unterstützen möchte, kann dies gerne tun. Spenden werden immer gebraucht, denn die Reisekosten sind nicht ganz billig. Die Tanzmädchen können auch gebucht werden, sie haben viele Tänze in ihrem Repertoire.

Auftritte im Einkaufszentrum in Turku und zur Eröffnung mit den Thüringern



Der große Festzug



Abschlussveranstaltung im Gatorade Center in Turku



Abschied von Turku



1000 Jahre Großdeuben

Straßenfest

Straßenfest in der Kantstraße, das war wieder eine Veranstaltung, die anlässlich des 1000-jährigen Jubiläums von Großdeuben im Jahr 2017 besonders vorbereitet wurde.

Frau Elke Maguhn hatte ihre Netzwerke spielen lassen. So gab es Musik, eine tolle Modenschau, basteln und Spiele für die Kinder sowie einen Parcour zum Segwayfahren.

Das probierte sogar der Bürgermeister aus. Für die Kinder interessant Brause aus der es rauchte, obwohl sie schön kalt war. Die Chemie machte es möglich.



Senioren

Seniorenturnen einmal anders

Das Sportfest der Kreativstationen im Seniorenzentrum Böhlen

Auch in diesem Jahr stieg die Vorfreude auf unser alljährliches Sportfest bei allen Beteiligten im Vorfeld wieder ins Unermessliche. Und dies zu Recht: Die verschiedenen Disziplinen erheben einen hohen Anspruch an Fingerfertigkeit und Wurfkraft der Bewohner, denen die Begeisterung und Freude beim Wollwickeln und Stiefelwurf dennoch in den Gesichtern stand. Sollte doch der Spaß vor allem an diesem Tag nicht zu kurz kommen.

Während der anschließenden Grillparty konnte man bei Bratwurst und Kartoffelsalat wieder allmählich zu Kräften kommen und den Tag gebührend ausklingen lassen.



Seniorengeburtstage

Der Bürgermeister der Stadt Böhlen, der Stadtrat und die Stadtverwaltung gratulieren den Seniorinnen und Senioren, die im September 70 Jahre und älter werden.

Jahn, Karin	am 03.09.	zum 75. Geburtstag
Zinner, Marianne	am 04.09.	zum 75. Geburtstag
Hübner, Sonja	am 06.09.	zum 85. Geburtstag
Hessel, Renate	am 07.09.	zum 80. Geburtstag
Pilz, Karin	am 07.09.	zum 70. Geburtstag
Schönfelder, Walter	am 07.09.	zum 85. Geburtstag
Krüger, Hans-Günther	am 11.09.	zum 80. Geburtstag
Schatz, Wolfgang	am 12.09.	zum 70. Geburtstag
Külbel, Lola	am 17.09.	zum 85. Geburtstag
Beithe, Wolfgang	am 18.09.	zum 75. Geburtstag
Remane, Gertrud	am 21.09.	zum 85. Geburtstag
Bock, Regina	am 24.09.	zum 75. Geburtstag
Dobosz, Wladyslaw	am 24.09.	zum 75. Geburtstag
Weber, Ingeborg	am 24.09.	zum 85. Geburtstag
Große, Ursula	am 27.09.	zum 85. Geburtstag
Krieger, Helga	am 27.09.	zum 80. Geburtstag
Kurch, Karin	am 27.09.	zum 75. Geburtstag
Hedrich, Helga	am 28.09.	zum 85. Geburtstag
Kowoll, Regina	am 28.09.	zum 75. Geburtstag

ST Großdeuben

Pagenhardt, Edgar	am 09.09.	zum 75. Geburtstag
Fechner, Hans-Werner	am 22.09.	zum 70. Geburtstag
Block, Sabine	am 28.09.	zum 70. Geburtstag

Dietmar Berndt
Bürgermeister



• **Vereinsnachrichten**

Erntedankfest am 07.10.17 ab 16:00 Uhr

Aktuelles aus der Kleingartensparte „Am Streitteich“ Böhlen e. V.

Das Gartenjahr hat seinen Höhepunkt schon überschritten. Überall wird geerntet, die Sonnenblumen stehen in voller Pracht und so langsam wird es herbstlich bei uns. Höchste Zeit, alle Garten- und Naturfreunde zu unserem Erntedankfest einzuladen. Gemeinsam mit unseren Gästen möchten wir am 07.10.2017 ab 16:00 Uhr vor und

in unserem Spartenheim das Herbstfest feiern. Für Speisen und Getränke ist gesorgt. Ein Lagerfeuer ist auch wieder geplant. Wir freuen uns auf Euch.

Momentan warten auch einige Gärten auf neue Pächter. Derzeit werden sie noch bewirtschaftet, aber die jetzigen Pächter suchen Nachfolger. Falls Sie also auf der Suche nach einem Garten sind, ein Blick in unsere

Anlage lohnt sich. Es handelt sich um die Gärten Nr. 28, 63 und 120.

Alle Gärten verfügen über Wasser- und Elektroanschluss. Für konkrete Nachfragen und zur Vereinbarung von Besichtigungsterminen wenden Sie sich bitte an den Gartenfreund Kothe unter der 034206 51930 (ab 18:00 Uhr).

Nachruf



Nach kurzer schwerer Krankheit ist unser Sportfreund Günther Langner unerwartet verstorben. Der Tischtennis- und Volleyballverein TTV Chemie Böhlen nimmt äußerst betroffen Abschied von einem großartigen Sportler und Menschen, der den Tischtennissport in Böhlen und auch sachsenweit geprägt hat.

Als Vereinsvizechef, Übungsleiter, Vorstandsmitglied im Bezirksfachausschuss Tischtennis hinterlässt er sichtbare Spuren. Günther Langner war seit 1983 in Böhlen Vereinsmitglied und spielte bei den Punktspielen der 1. Männermannschaft immer an Nummer 1.

Zahlreiche Meisterehren auf Kreis-, Bezirks-, und Landesebene konnte er an der grünen Platte erkämpfen. Wir werden sein Andenken in Ehren halten.

Vorstand des TTV Chemie Böhlen e. V.

SGi Böhlen/Rötha 1737 e. V.



Schützenjugend trifft ins Schwarze

Er ist stolz auf seine Jugendlichen, der Übungsleiter, Betreuer, Helfer, Heinz Horn.

Unendlich viel Freizeit opfert er, damit vor allem Victoria, Fabian, Vincenzo, Paul und Joel mit dem Druckluftgewehr hervorragende Ergebnisse bei Wettkämpfen erzielen.

Alle seine Schützlinge sind bei Kreis- und Bezirksmeisterschaften Sieger in ihren Kategorien und Disziplinen. Auch bei Landesmeisterschaften schießen sie so gut, dass es einen engen Kampf um die Plätze auf den Treppchen gibt. Vincenzo konnte 2016 ganz oben stehen.

Aber nicht nur um die sportliche Seite kümmert sich Heinz Horn. Er ist jetzt oft in Sachen Anträge, Stellungnahmen, Fördermittel für ein neues Domizil für den Schützenverein unterwegs. Die alte Trainingsstätte steht nicht mehr allzu lange zur Verfügung.

Es ist nicht ganz so sein Metier, aber für seine jungen Schützen tut er es. Bleibt nur zu hoffen, dass seine Mission ähnlich erfolgreich wird, wie die Schießergebnisse seiner Schützen.

Kammerchor Böhlen e. V.

Wo man singt, da lass dich ruhig nieder

Du magst Musik? Du singst gerne und liebst heitere Geselligkeit? Dann bist du bei uns genau richtig.

Der Kammerchor Böhlen e. V. sucht sangesfreudige und stimmbegabte Frauen und Männer jeden Alters zur Verstärkung des Chores. Musikalische Vorkenntnisse sind willkommen, aber nicht erforderlich.

Unser Chor schaut auf ein langjähriges Bestehen zurück. Das Repertoire reicht von Bach über Mozart bis hin zu Schubert. Wir singen weltliche aber auch kirchliche Werke.

Wenn du dich vorab von unserem Gesang inspirieren lassen möchtest, besuche doch einfach am 23.09.2017 um 18.00 Uhr unsere Aufführung der Carmina Burana im Kulturhaus Böhlen.

Erlebe die Faszination des gemeinsamen Singens in einem Chor mit einem erfahrenen Chorleiter. Unser Chor probt jeden Dienstag von 19.00 bis 21.00 Uhr im Zimmer 12 des Kulturhauses in Böhlen. Du kannst gerne zu einer Schnupperprobe bei uns vorbeikommen. Näheres zum Chor findest du auch im Internet unter www.kammerchor-boehlen.de.

Unsere Sängerinnen und Sänger freuen sich auf dich! Singen ist gesund und befreit die Seele.

Kammerchor Böhlen e. V.

Kleiderbörse Böhlen

Dank an die fleißigen Spenderinnen und Spender für die immer währende Unterstützung.

Zurzeit wird dringend benötigt:

Herren: Schuhe, T-Shirts, Unterwäsche, Jacken, Freizeitanzüge, Gürtel, Nachtwäsche



Am Ring 1b 04564 Böhlen
Tel. 0176 52545822

Öffnungszeiten:

Mo. - Do. 09:00 - 17:00 Uhr
Fr. 09:00 - 16:00 Uhr

• **Kirchennachrichten**

Ev.-Luth. Kirchgemeinde

St. Christophorus Böhlen, Kirchgasse 12

Öffnungszeiten der Pfarramts- und Friedhofsverwaltung

montags 9.00 - 12.00 Uhr
dienstags 14.00 - 17.00 Uhr
donnerstags 14.00 - 17.00 Uhr

Telefon: 034206 53462

E-Mail: kg.boehlen@evlks.de

Monatsspruch Oktober

„Die Engel Gottes freuen sich über einen einzigen Sünder, der ein neues Leben anfängt.“

Lukas 15,10

Unsere Gottesdienste

10.09.

10.30 Uhr Predigtgottesdienst

17.09.

14.00 Uhr Gemeinsamer Kirchspielgottesdienst zur Einführung von Pfarrer Lehmann in Eula

24.09.

10.30 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedank

08.10.

10.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst

Weitere Gottesdienste

- 15.09.**
19.30 Uhr Gesprächskreis Erwachsener
- 19.09.**
10.00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim Waldstraße
- 05.10.**
10.00 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim Cl.-Zetkin-Straße
- 06.10.**
19.00 Uhr Ökumenischer Gesprächskreis im evang. Pfarrhaus
- 10.10.**
14.30 Uhr Frauendienst
- 10.10.**
18.00 Uhr Männerkreis

Am Sonntag, dem 24. September, feiern wir in Böhlen Erntedankfest.

Dankbar sind wir für alles, was in unseren Gärten und auf unseren Feldern auch in diesem Jahr gewachsen ist. Aber wir sind auch dankbar, dass wir in Deutschland alles kaufen können, was wir für das Leben benötigen. Wir wollen an dem Tag daran denken, dass das nicht für jeden selbstverständlich ist. Weltweit gibt es viel Not, die manchmal auch gerade durch unseren Wohlstand verursacht wird. Und auch in unserem Land gibt es Menschen, die aus unterschiedlichen Gründen nicht genug zum Leben haben. Wir wollen unsere Gaben wieder für die Besucher der Ökumenischen Kontaktstube „Leipziger Oase“ sammeln. Sie können sich daran beteiligen mit der Kollekte im Gottesdienst, mit einer gekennzeichneten Spende im Pfarramt oder mit Einkäufen für die Kontaktstube. Eine Liste dazu finden Sie vorher im Schaukasten am Pfarramt. Blumen und Sachspenden können am Samstag, dem 23. September am Vormittag ab 10.00 Uhr in unserer Kirche abgegeben werden. Herzlichen Dank!

Urlaub vom 5. bis 16. Oktober 2017.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an das Pfarramt Rötha/Pfarrer Krebs unter der Nummer 034206 54109.

Ev. Kirchengemeinde Großstädteln/Großdeuben**Tag des offenen Denkmals am 10. September 2017****in Markkleeberg-Großstädteln**

- 10.00 Uhr Kirche zu Großstädteln am Altendorffplatz
Geistliches Wort zum Sonntag
Kirchenkurator Rainer Benedix
- 10.30 Uhr In der Kirche
Vortrag „Richard Wagners Onkel Adolph in Großstädteln“
Frau Ursula Oehme, Richard-Wagner-Verband Leipzig
- 11.30 Uhr Vor der Kirche
Künftige Gestaltung des Platzes
Besuch der Künstlerstube
Ratespiel für Kinder
Kirchenkurator Rainer Benedix
- 12.00 Uhr Am Torhaus
Mittagsgeläut
Beginn der Führung mit Schlossherr Martin Leiser
- 12.00 Uhr Offene Kirche – offen für alle
- bis 15:00 Uhr Team Offene Kirche Simone Grosche

Katharinenkirche Großdeuben**12.00 Uhr – 19.00 Uhr****„Offene Kirche – offen für alle“****Martin-Luther-Kirche Markkleeberg-West**

17.09.
10.00 Uhr Gottesdienst Pfn. Bickhardt-Schulz

Katharinenkirche Großdeuben

17.09.
11.15 Uhr Gottesdienst Pfn. Bickhardt-Schulz

Martin-Luther-Kirche Markkleeberg-West

17.09.
16.30 Uhr Krabbelgottesdienst nach vier
Pfn. Bickhardt-Schulz/Katharina Bernhardt

Kirche Großstädteln

24.09.
10.00 Uhr Festgottesdienst zum Erntedank mit Abendmahl
und Kantorei Pfn. Bickhardt-Schulz

Martin-Luther-Kirche Markkleeberg-West

01.10.
10.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst der Schwestergemeinden
mit Abendmahl
Pfr. Dr. Haubold

Kirche Großstädteln

08.10.
11.00 Uhr Taizégottesdienst
Pfn. Bickhardt-Schulz/Gem.-päd. Feilhaber

Kirche Großstädteln

15.10.
10.00 Uhr Gottesdienst mit Konfirmanden mit Abendmahl
Pfn. Bickhardt-Schulz

Offene Kirche in Großstädteln

(Hauptstr. 217, 04416 Markkleeberg)

ist ab Mai bis einschließlich September

jeweils

dienstags 16.00 - 17.00 Uhr und

sonnabends 15.00 - 17.00 Uhr

geöffnet

Sonnabend, **16.09.2017**, 15.30 - 16.00 Uhr und 16.30 - 17.00 Uhr

Orgelstücke von Johannes Weyrauch

*An der Orgel: Kai Nestler*Ansprechpartnerin: *Simone Grosche*

(Pfarramt Großstädteln: 034299 75459)

Offene Kirche in Großdeuben

(Kirchstr. 14a, 04564 Böhlen OT Großdeuben)

ist ab Mai bis einschließlich September jeweils jeden 1. und 3. Sonnabend im Monat 15.00 - 17.00 Uhr geöffnet

Christenlehre – außer in den Schulferien

montags: 16.00 - 17.00 Uhr im Evangelischen Gymnasium
Lernwelten Großdeuben mit Gemeindepädagogen
Andreas Feilhaber

donnerstags: 15.00 - 16.00 Uhr im Pfarrhaus Großstädteln mit
Gemeindepädagogen Andreas Feilhaber

Öffnungszeiten der Pfarramts- und Friedhofsverwaltung

dienstags 14.00 - 17.30 Uhr

mittwochs 8.30 - 11.30 Uhr

freitags 8.30 - 9.30 Uhr

Anzeige



Stadt Rötha

Besuchen Sie uns auf www.roetha.de



• **Amtliche Mitteilungen**

Anlage 27 (zu § 48 Abs. 1 BWO)

Wahlbekanntmachung

1. **Am 24. September 2017 findet die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag statt.**

Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr. ¹⁾

2. **Die Gemeinde ²⁾ bildet einen Wahlbezirk.**

Der Wahlraum wird in eingerichtet.

Die Gemeinde ³⁾ ist in folgende Wahlbezirke eingeteilt:

Wahlbezirk	Abgrenzung des Wahlbezirks	Lage des Wahlraums (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort, Zimmer-Nr.)
001	Rötha	04571 Rötha, August-Bebel-Straße 42 Grundschule
002	Rötha	04571 Rötha, Straße der Jugend 5 Mehrgenerationenhaus
003	Rötha	04571 Rötha, August-Bebel-Straße 42 Grundschule
004	Rötha OT Espenhain	04571 Rötha OT Espenhain, Wolfschlugener Weg 1, ehemalige Gemeindeverwaltung
005	Rötha OT Pötzschau	04571 Rötha OT Pötzschau, Großpötzschau 5D Feuerwehrgebäude
006	Rötha OT Oelzschau	04571 Rötha OT Oelzschau, Straße der Feuer- wehr 8 A, Vorraum der Kegelbahn
007	Rötha OT Mölbis	04571 Rötha OT Mölbis, Mölbiser Hauptstraße 34 Orangerie

Die Gemeinde ⁴⁾ ist in allgemeine Wahlbezirke eingeteilt. ⁵⁾

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit

vom Datum Datum bis übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat. Der Briefwahlvorstand tritt / Die Briefwahlvorstände treten zur Ermittlung des

Briefwahlergebnisses um 17:00 Uhr in

Stadtverwaltung Rötha, 04571 Rötha, Rathausstraße 4, Zimmer 1
zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine **Erststimme** und eine **Zweitstimme**.

Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die **Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck** die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
- b) für die **Wahl nach Landeslisten in blauem Druck** die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine **Erststimme** in der Weise ab,

dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

und seine **Zweitstimme** in der Weise,

dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
 - a) durch Stimmabgabe **in einem beliebigen Wahlbezirk** dieses Wahlkreises oder
 - b) durch **Briefwahl**teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Ort, Datum Rötha, den 28.08.2017

Die Gemeindebehörde  Eichhorn Bürgermeister

- 1) Bei abweichender Festsetzung der Wahlzeit durch den Landeswahlleiter ist die festgesetzte Wahlzeit einzusetzen.
- 2) Für Gemeinden, die nur einen Wahlbezirk bilden.
- 3) Für Gemeinden, die in wenige Wahlbezirke eingeteilt sind.
- 4) Für Gemeinden, die in eine größere Zahl von Wahlbezirken eingeteilt sind.
- 5) Wenn Sonderwahlbezirke gebildet sind, sind diese einzeln aufzuführen.

Sitzungstermine des Stadtrates

Stadtrat	21.09.2017
Verwaltungsausschuss	28.09.2017
Technischer Ausschuss	05.10.2017

Sitzungstermine Ortschaftsräte

Pötzschau	26.09.2017
Mölbis	26.09.2017
Espenhain	02.10.2017
Oelzschau	02.10.2017

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den öffentlichen Aushängen in den Schaukästen der Stadt Rötha und den Ortsteilen Espenhain, Oelzschau, Pötzschau und Mölbis.

Hier sind auch Tagungsort und Tagungsbeginn eingetragen.

Beschlüsse der Sitzung des Technischen Ausschusses am 10.08.2017

öffentlich

Beschluss Nr. 274/34/17

Antrag auf Baugenehmigung

Neubau einer Gewerbehalle; Flurstücke 20/1, 20/3, 20/4 der Gmk. Kömmlitz; 04571 Rötha, OT Oelzschau, Thomas-Müntzer-Straße 24

Der Technische Ausschuss des Stadtrates erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum vorliegenden Bauantrag.

Beschlüsse der Sitzung des Stadtrates am 24.08.2017

öffentlich

Beschluss Nr. 275/40/17

Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Einzelhandel am alten Bahnhof in Espenhain“

Aufstellungsbeschluss

Der Beschlussfassung wurde seitens des Stadtrates die Zustimmung erteilt.

Beschluss Nr. 276/40/17

Grundstückstausch- und Kaufvertrag Stadt Rötha/Ingo Flach und Cornelia Flach

Rötha OT Mölbis, Kretzscharstraße

Der Beschlussfassung wurde seitens des Stadtrates die Zustimmung erteilt.

nichtöffentlich

Beschluss Nr. 277/40/17

Teilerlass Gewerbesteuer

Der Beschlussfassung wurde seitens des Stadtrates die Zustimmung erteilt.

Beschluss Nr. 278/40/17

Teilerlass Gewerbesteuer

Der Beschlussfassung wurde seitens des Stadtrates die Zustimmung erteilt.

Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Rötha bietet aus ihrem Eigentum folgendes Flurstück zum Verkauf an:

Lage:	04571 Rötha OT Espenhain, Sportplatz
Flurstück-Nr.:	103/8
Größe:	60.540,00 qm
Verkehrswert:	208.000,00 EUR

Angebote sind bis zum 13.10.2017, 12:00 Uhr bei der Stadtverwaltung Rötha, Rathausstraße 4, 04571 Rötha im verschlossenen Umschlag mit Kennwort: „Sportplatz Espenhain“ einzureichen. Mit dem Angebot sind Vorschläge für eine mögliche geplante Nutzung vorzulegen. Folgende Punkte sind in dem Nutzungskonzept zu berücksichtigen und umzusetzen:

- Sicherstellung der Festveranstaltung zum 1. Mai
- Nutzung der Kegelbahn durch die Vereine

Der Verkauf bedarf der Zustimmung des Stadtrates.

Rötha, den 24.08.2017

Eichhorn

Bürgermeister



Zur Beachtung!

Am Montag, dem 02.10.2017 sind die Stadtverwaltung Rötha und die Bibliothek geschlossen.

Termin Schiedsstelle Rötha - Monat Oktober 2017

Die Sprechstunde der Friedensrichterin Frau Klein findet am **Diens- tag, dem 10. Oktober 2017** im Rathaus Rötha Zimmer 1, in der Zeit von 17:00 bis 18:00 Uhr statt.

Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur
Dipl.-Ing. Rainer Hohl
Braunstr. 1a
04347 Leipzig

Offenlegung von Ergebnissen einer Grenzbestimmung und Abmarkung

gem. § 17 der Durchführungsverordnung zum Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetz - SächsVermKatGDVO

Im Zuge der Neubaus der A72, (Abschnitt 5.1) wurden an den Flurstücken der Gemarkung **Rötha:**

403/4, 563/1, 563/3, 657, 658, 659, 660, 661/3, 661/4, 662/3, 662/4, 662/5, 662/6, 662/7, 663, 664, 665/3, 665/4, 665/5, 666/3, 666/4, 666/5, 667, 668, 669/7, 669/8, 669/9, 669/10, 669/11, 669/12, 669/13, 669/14, 669/15, 670/3, 670/4, 670/5, 671/3, 671/4, 671/5, 672, 673, 674, 683, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 696, 697, 698, 789/3,

Gemarkung **Kreudnitz:**

66/1, 71a, 71c, 72, 75, 77, 78, 83, 84, 84a, 86, 87/2, 87/2, 188, 189, 210a, 211a, 212, 213, 214a, 214b, 215, 217a, 217b, 218, 219,

Gemarkung **Espenhain:**

112/8, 112/16, 114/1, 114/2, 145a, 145/1, 145/2, 145/3, 147, 199, 200/3, 228/3, 229, 231/1, 231/2, 232/3, 233/22, 233/35, 233/57, 233/60, 234/1, 234/2, 234/3, 235/1, 236/5, 236/6, Flurstücksgrenzen durch eine Katastervermessung bestimmt und abgemarkt. Allen betroffenen Eigentümern und Erbbauberechtigten werden die Ergebnisse der Grenzbestimmung und Abmar-

kung durch Offenlegung bekannt gemacht. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe von Verwaltungsakten auf diesem Wege ergibt sich aus § 17 der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern zur Durchführung des Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetzes (Durchführungsverordnung zum Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetz - SächsVermKatGDVO) von 6. Juli 2011 (SächsGVBl. S. 271).

Die Ergebnisse liegen ab dem 18.09.2017 bis zum 18.10.2017 in meinen Geschäftsräumen Braunstr. 1a, 04347 Leipzig in der Zeit von 7.00 Uhr bis 15.00 Uhr zur Einsichtnahme bereit. Individuelle Terminvereinbarungen sind möglich.

Gemäß § 17 (1) Satz 5 SächsVermKatGDVO gelten die Ergebnisse der Grenzbestimmung und Abmarkung ab dem **25.10.2017** als bekannt gegeben.

Für Rückfragen stehe ich Ihnen unter der Telefonnummer 0341 244890 oder der E-Mail-Adresse mail@vermessungen-sachsen.de zur Verfügung.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die offen gelegten Ergebnisse der Grenzbestimmung und Abmarkung können die betroffenen Eigentümer und Erbbauberechtigten innerhalb eines Monats nach dem Wirksamwerden der Bekanntgabe Widerspruch einlegen. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei mir oder dem Staatsbetrieb Geobasisinformation und Vermessung Sachsen, Olbrichtplatz 3 in 01099 Dresden einzulegen.

Leipzig, 25.08.2017

Dipl.-Ing. R. Hohl

Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur



Frau Jutta Knoth	am 01.10.	zum 75. Geburtstag
Frau Barbara Stieler	am 03.10.	zum 75. Geburtstag
Frau Lianne Beylich	am 04.10.	zum 80. Geburtstag
OT Espenhain		
Frau Ingrid Schickmann	am 28.09.	zum 80. Geburtstag
Frau Christa Leithold	am 29.09.	zum 80. Geburtstag
Herrn Klaus Lailach	am 12.10.	zum 70. Geburtstag
OT Oelzschau		
Herrn Siegfried Kallweit	am 04.10.	zum 80. Geburtstag
Ortsteil Mölbis		
Herrn Gerold Stark	am 20.09.	zum 70. Geburtstag

Die Stadt Rötha trauert um

Heinrich Freiherr von Friesen

geb. 21.07.1935 in Rötha
gest. 25.08.2017 in Königstein/Taunus

Über Jahrhunderte war die Geschichte Röthas eng mit der Geschichte derer von Friesen verbunden. Heinrich Freiherr von Friesen erlebte als Kind Flucht und Enteignung - seiner Heimat Rötha blieb er immer verbunden. Seit der Wiedervereinigung Deutschlands verstand er es in besonderer Weise, der Öffentlichkeit ein Stück Geschichte, Kunst und Kultur zurückzugeben. Die Ahnengalerie seiner Familie und die Röthaer Schlossbibliothek überführte er in Stiftungen, kulturhistorisch wertvolle Teile aus dem Speisezimmer von Schloss Rötha stellte er der Ausstellung „Schloss Rötha - Hauptquartier zur Völkerschlacht 1813“ in der Patronatsstube der Marienkirche Rötha zur Verfügung. Wir gedenken Heinrich Freiherr von Friesen in Dankbarkeit und mit hoher Wertschätzung.

Stephan Eichhorn
Bürgermeister

Zum Jubiläum der
„Goldenen Hochzeit“
am 11. September 2017
gratuliere ich dem Ehepaar
Brigitte und Dieter Fritzsche
aus Mölbis
sehr herzlich, verbunden mit allen guten Wünschen für weitere gemeinsame Lebensjahre bei guter Gesundheit

Stephan Eichhorn
Bürgermeister

Geburtstagsglückwünsche

Der Bürgermeister der Stadt Rötha, der Stadtrat und die Stadtverwaltung gratulieren den Senioren die 70 Jahre und älter werden



Rötha		
Frau Brigitte Müller	am 08.09.	zum 75. Geburtstag
Frau Adelheid Krause	am 11.09.	zum 90. Geburtstag
Frau Eva Kund	am 12.09.	zum 85. Geburtstag
Herrn Peter Eisermann	am 17.09.	zum 70. Geburtstag
Herrn Jürgen Held	am 23.09.	zum 70. Geburtstag
Herrn Horst Kolossa	am 23.09.	zum 80. Geburtstag
Herrn Hans Prox	am 23.09.	zum 75. Geburtstag
Frau Rosel Lange	am 24.09.	zum 80. Geburtstag
Frau Christel Thomas	am 26.09.	zum 80. Geburtstag
Herrn Heinz Thomas	am 27.09.	zum 85. Geburtstag
Frau Karin Kirschner	am 29.09.	zum 75. Geburtstag

In stiller Anteilnahme nehmen wir Abschied von unserem Mitglied und Förderer,

Heinrich Freiherr von Friesen

geb. 21.07.1935 in Rötha
gest. 25.08.2017 in Königstein/Taunus

Der Termin der Beisetzung in Rötha wird noch bekannt gegeben.

Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde Rötha
Förderverein für die Restaurierung der Marienkirche Rötha
und ihrer Silbermannorgel e. V.

Aus den Ämtern

Was - Wann - Wo

Freitag	08.09.	ab 9:00 Uhr	Rötha	Gelände des Wirtschaftshofes/Bachplatz	3. Röthaer Apfeltag
Samstag	09.09.	17:00 Uhr	Rötha	Schlosspark	6. Röthaer Schlossparkfest
Sonntag	10.09.	15:00 Uhr	Rötha	St. Marienkirche - Patronatsloge	Tag des offenen Denkmals
Sonntag	10.09.	17:00 Uhr	Rötha	St. Marienkirche	Tag des offenen Denkmals - Konzert mit dem Leipziger Symphonieorchester
Mittwoch	13.09.	15:00 - 19:00 Uhr	Rötha	Volkshaus „Auf der Höhe“	Blutspende der Uniklinik Leipzig
Donnerstag	14.09.	19:00 Uhr	Rötha	St. Marienkirche	„Als Luther vom Kirschbaum fiel und in der Gegenwart landete“: e. amüsante Begegnung mit Luther
Sonntag	17.09.	17:00 Uhr	Rötha	Volkshaus „Auf der Höhe“	Operettenmelodien & Filmschlager mit Jana Hruby und Christian Hornef
Samstag	23.09.	19:30 Uhr	Rötha	Volkshaus „Auf der Höhe“	Obstweinfest
Oktober					
Sonntag	01.10.	16:00 Uhr	Rötha	St. Marien- und St. Georgenkirche	„Silberklänge“ Philipp Göbel, Orgel (Altenburg) Yeeun Lee, Gesang (Leipzig)
Samstag	07.10.	11:00 - 17:00 Uhr	Rötha	Gelände des Heimatmuseums	Völkerschlachtgedenktag des Heimatvereins

Melden Sie öffentliche Veranstaltungen bitte in der Stadtbibliothek Rötha:
Frau M. Walther Tel. 034206 51556 oder E-Mail bibliothek@roetha.de

Verbrennen und Entsorgen von Gartenabfällen

Das Verbrennen von Gartenabfällen ist nach Abfallwirtschaftssatzung des Landkreises Leipzig und der Pflanzenabfallverordnung nur in Ausnahmefällen, im April und Oktober, erlaubt.

Verbrannt werden darf nur werktags, täglich 2 Stunden, in der Zeit von 07:00 - 18:00 Uhr.

Durch das Verbrennen darf niemand belästigt werden (z. B. durch Rauch).

In der Abfallwirtschaftssatzung heißt es unter anderem: „Verbrannt werden darf nur, wenn eine Entsorgung gemäß dieser Satzung nicht möglich ist“.

Der Kompostierung der Gartenabfälle ist Vorrang einzuräumen. Sollte dies im Einzelfall nicht möglich sein oder die Pflanzen mit Krankheiten behaftet sein, kann durch die untere Abfallbehörde des Landratsamtes des Landkreises Leipzig eine Ausnahmegenehmigung zum Verbrennen erteilt werden.

Besonders möchten wir darauf hinweisen, daß die Entsorgung von Gartenabfällen auf die angrenzenden Ackerflächen nicht statthaft ist.

*Siedersleben
Ordnungsamt*

Endlich - das neue Auto für den Wirtschaftshof Espenhain ist da!

Am Freitag, dem 25.08.2017 war die Freude riesengroß, endlich ist der neue 3-Seiten Kipper angekommen. Das alte Fahrzeug war damals gebraucht 2004 angeschafft und ist 19 Jahre alt. Das Fahrzeug ist täglich im Einsatz und musste jetzt leider mit wirtschaftlichem Totalschaden stillgelegt werden.

Das neue Fahrzeug kommt vorwiegend im Ortsteil Mölbis zum Einsatz und wird auch dort stationiert sein. Die Mitarbeiterin Frau Merkel wird das neue Auto unter ihre Obhut nehmen.

Wir wünschen allzeit gute Fahrt.



Fundsache

Im Ordnungsamt der Stadt Rötha wurde ein Schlüsselbund abgegeben.

Siedersleben, Ordnungsamt

Kultursplitter

Mit Luther auf Tour

ALBRECHT GRALLE LIEST:

Als Luther vom Kirschbaum fiel und
in der Gegenwart landete:

eine amüsante Begegnung mit Luther – eine Buch-
lesung der Stadtbibliothek Rötha zum Lutherjahr.

Musikalische Begleitung durch Schülerinnen und Schüler der Musikschu-
len der Musik- und Kunstschule „Ottmar Gerster“ und Kantor Jilboon
Song an der Orgel.

14.09.2017, 19:00 Uhr - Marienkirche Rötha

Eintritt: frei

©Bibliothek wien KULTURRAUM LEIPZIGER SAUM

• **Grundschulnachrichten**

Grundschule Rötha

Ein Jahr kostenlos Obst, Gemüse und Milch

Mit Beginn des neuen Schuljahres nehmen wir an dem EU-Schulprogramm für „Obst, Gemüse und Milch“ teil. Ziel des EU-Schulprogrammes ist es, durch ein regelmäßiges Angebot in sächsischen Kinderkrippen und Kindergärten sowie Grund- und Förderschulen den Verzehr und die Akzeptanz von Obst, Gemüse und Milch bei Kindern zu erhöhen. Mit einer kostenlosen Extra-Portion Obst, Gemüse und Milch soll Kindern gesunde Ernährung schmackhaft gemacht werden.

Eine gesunde und ausgewogene Ernährungsweise ist für die Entwicklung und den Lernerfolg von Kindern unerlässlich. Darum erhalten alle unsere Kinder zweimal wöchentlich frisches und unverarbeitetes Obst und Gemüse sowie Trinkmilch ohne Zusätze. Die Anlieferung erfolgt einmal wöchentlich und beinhaltet saisonale Produkte. Wir wünschen Guten Appetit!

Herzlichen Dank an die fleißigen Helferlein des Columbus e. V., die uns bei dieser Aktion so hilfsbereit unterstützen.

- Interpares Seniorenzentrum Böhlen
- Allen fleißigen Bäckern
- Familie Bernhardt
- Herr Schmidt
- Familie Arndt
- Winni
- einem anonymen Spender
- Grill & Broilerbar Großpösna - Tankstelle Marktkauf
- Gartentechnik Kirchhof
- Diabetes Shop Losse
- Gartenverein Bergmannserholung - Firma Oewa
- Herr Torka und seinen Helfern
- Frau Saupe
- Frau Baum
- Familie Röser
- Familie Frommherz
- unserem Elternaktiv



• **Aus den Kindergärten**

Sommerfest im Kinderhaus Espenhain

Am 18.08. begann pünktlich 15 Uhr im Kinderhaus Groß& Klein das Sommerfest. Viele kleine und große Gäste kamen neugierig in unser bunt geschmückten Garten. Den Anfang machte Mandy vom Tanzsportzentrum Eula mit unseren Tanzkindern. Sie zeigten ihr Können u. a. den Tanz von Anna und Elsa und glänzten mit Ihren Auftritt. Alle waren begeistert!

Danach konnte das bunte Treiben bei schönstem Wetter beginnen. Das Sportmobil aus Leipzig zog alle kleinen Gäste mit Ihren vielen Holzspielen, Entenangeln und der coolen Rollenrutsche magisch an.

Wer nach der Rutschpartie eine Pause brauchte, konnte auf dem Pony Winni eine Runde im Garten drehen. Auch zeigten die Kinder beim Steine bemalen ihre Kreativität. Das Kinderschminken war ebenso gut besucht, wie die Tombola und der Zuckerwattestand, der erstmals bei uns in Betrieb ging und großen Zuspruch fand. Für das leibliche Wohl war wie immer gut gesorgt. Einige Eltern backten Kuchen und das Elternaktiv hatte die Würste voll im Griff! Für jeden war etwas dabei und es war ein wirklich gelungenes Fest! Einen besonderen Dank an alle Spender, die dazu beigetragen haben, dass unser Fest so schön war!

- Agrargenossenschaft Pötzschau
- Reuter & Schreck
- RWS Cateringservice GmbH
- Firma Ziegler
- WG Rend eG
- Gardinen Bender Leipzig
- FFW Oelzschau

Dank der Sparkasse ihrer großzügigen Spende nahm unser Geräteschuppen eine gute Wende. Schaut man heut in unseren Garten finden sich gar „NEUE“ Sachen.

Neuer Boden, neues Haus
Ach wie sieht das schön jetzt aus.

Die Männer vom Bauhof „Espenhain“ sind gut drauf, und bauten rasch die Hütte auf!

Flinke Füße, schnelle Hände,
bereiteten der Arbeit ein schnelles Ende.
Roller, Dreirad, Seil und Maus
zogen ein ins neue Haus.

Trotz Regen, Schnee und Flocken
bleiben unsere Spielgeräte jetzt trocken.

Danke schön



Besuch aus dem Regenbogenland



Wir, die Kinder aus der Kindertagesstätte Regenbogenland in Rötha, ließen es uns nicht nehmen, unserem Bürgermeister Herrn Eichhorn persönlich zu Danken.

Danke für Ihre Unterstützung zum Sommerfest am 17.06.2017.



• Vereinsnachrichten

Die „Röthaer Stadtraben“ e. V. sagen Danke

Nun ist es vorbei, das 3. Open Air Theaterspektakel. Diesmal zeigten wir die Geschichte über den Röthaer Kirchenschatz. „Vielen Dank für den Applaus“ möchten wir unserem geneigten Publikum zurufen, welches sich zahlreich bei sonnigem Wetter am 19.08.2017 an der Theaterbühne am Koppelweg einfand. Auch diesmal kann ich jedem versichern, jede einzelne Episode entspricht der Geschichte von Rötha und der umliegenden Gemeinden. Auch die Liebesgeschichte und die Tatsache, dass beide Beteiligten ihre Leidenschaft mit dem Leben bezahlen mussten, indem sie auf dem Leipziger Marktplatz öffentlich enthauptet wurden. Gabriele Dietze brillierte in der Rolle des Heinrichs, der den Kirchenschatz an der Kirche vorbei verschacherte. Und der erste evangelisch-lutherische Pfarrer Ebert (Hans Joachim Keil) konnte es nicht verhindern.

In den 119 Jahren, welche die Pflugks auf Rötha waren, passierte ganz viel und auch ganz viele andere derer von Pflugks mischten in Rötha mit. In dieser Zeit entstand auch die Sage um den Ritter Georg und den Lindwurm, der unser Stadtwappen ziert. Ich bin mir sicher, irgendwann werden die Pflugks wieder Thema eines Open Air Theaterspektakel sein.

Bei der Recherche über die lange Geschichte der Stadt Rötha habe ich festgestellt, dass Rötha immer schon, und dass über hunderte Jahre hinweg, finanzielle Probleme hatte. Typhus, Pest, der Dreißigjährige Krieg und etliche Brände, die fast ganz Rötha vernichteten, reduzierte diese Stadt einwohnermäßig auf fast 100 Personen. Und egal, wie schwer das Schicksal zu schlug, diese Menschen standen zu einander, kämpften gemeinsam, bauten an der weiterführenden Geschichte dieser Stadt und ließen sich nicht klein kriegen. Visionär, kreativ, findig, kämpferisch, unternehmerisch und dicht bei einander stehend, gingen diese Menschen aus jedem Schicksalsschlag gestärkt hervor. Und egal in welchem Jahrhundert Sie, lieber Leser, sich in der Geschichte der Stadt Rötha einlesen würden, diese Eigenschaften und Charakterstärke finden Sie in jeder einzelnen Geschichtsepoche wieder. Auch in der heutigen Zeit. Hut ab - wir können stolz auf die Bürger dieser Stadt und ihrer Ortsteile sein. Es erweist sich, dass es immer die Menschen der jeweiligen Zeit sind, die eine Stadt oder Region prägen und ihre Spuren im Sand hinterlassen.

Danken möchte ich ganz herzlich für die freundliche Unterstützung:

Sparkasse Leipzig, Kulturraum des Landratsamtes, dem Columbus Verein, Benjamin Heyne und Rene Wagner vom Tonstudio Liquid Art, Elektromeister Rademacher, Helmut Hentschel, Roland Müller, Eckhardt Kirsten, Jürgen Dietze, dem Bauhof und der Verwal-

tung der Stadt Rötha, Kosmetikstudio Wilschko, dem Allianzbüro Teichmann, Elektro Glage, Arztpraxis Jahn, unserem Bauraben Heinz Claus, den Sportvereinen Rötha und Espenhain, Ralf und Monika Blüthner, Getränkehandlung Wolfgang Hahn, den Rumpelstilzchen und den ganz vielen Bürgern, die halfen, Kronkorken zum Aufbau des Kirchenschatzes zu sammeln.

Auf Grund Ihres Engagements für diese Region konnten wir auch dieses Jahr das Großprojekt stemmen. Vielen Dank dafür.

Schön ist es, dass etliche Darsteller aus den Ortsteilen es sich nicht nehmen ließen, bei diesem Spektakel mit zu mischen. Danke und ich bin mir sicher, es wird nicht das letzte gemeinsame Spektakel sein.

Bis dahin und bleiben Sie uns treu gewogen.

i. A. Gabriele Richter

IG „Röthaer Stadtraben“ e. V.

Eine DVD der Aufführung ist über Regio TV Borna erhältlich.



5 mal 11 ist 55 - willkommen zur 55. Session

Bald beginnen wieder die närrischen Tage und damit unsere Jubiläumssession. 55 Jahre Frohsinn und Heiterkeit. Seid dabei und feiert mit uns, wenn es wieder heißt:

Röthano - Bravo, Fasching feiern - sowieso.

Hier unsere Veranstaltungstermine:

11.11.

11:11 Uhr traditioneller Rathaussturm

11.11.

19:30 Uhr 1. Veranstaltung

18.11.

19:30 Uhr 2. Veranstaltung

Karten (Preis 14,- EUR) für die Auftaktveranstaltungen der 55. Session könnt ihr am 23.09.2017 von 08:00 Uhr bis 10:00 Uhr im Volkshaus Rötha erwerben.

Eventuelle Restkarten sind ab Montag, den 25.09.2017 im Reisebüro „Gute Laune Reisen“, August-Bebel-Straße, 04571 Rötha erhältlich.

14. Röthaer

Obst- weinfest

23. September 2017

im Volkshaus „Auf der Höhe“ Rötha
(Einlass 18:30 Uhr · Beginn 19:30 Uhr)

Showprogramm mit einem **Profitanzpaar**
der Oberklasse mit Standard- und Latein-
tanzvorführungen, **Disco mit „Jo“** und
tolle **Gewinnchancen** erwarten Sie!

Eintritt 14,- Euro

(inkl. 1 Schoppen Obstwein)



09/17 - www.tschengler.de

Kartenvorverkauf:

TV-Reifegerste

Markt 1, 04571 Rötha, Tel.: 034206 53735

Gaststätte „Auf der Höhe“

A.-Bebel-Str. 63, 04571 Rötha, Tel.: 034206 53417

Handwerker- und Gewerbeverein Rötha/Espenhain e.V.

Nachtrag

Danke! für ein gelungenes Fest.

Danke! an alle, die zum Gelingen beigetragen haben.

Danke! an alle Röthaer und ihre Gäste für die tolle Atmosphäre zu unserem Fest.

Für den Förderverein des Kindergarten Regenbogenland Rötha e. V. und das Sommerfest zu Gunsten des Kindergarten Regenbogenland Rötha endete der 17.06.2017 reich beschenkt mit fröhlichen Gesichtern, begeisterten Kindern, guter Stimmung und reichlich Sonnenschein. Viel mehr kann man sich für ein Fest nicht wünschen.

Dass unser Fest als rundum gelungen bezeichnet werden kann, dafür ist zwar auch, aber eben nicht nur die Sonne verantwortlich. Die professionelle Vorbereitung, Organisation, Betreuung und Durchführung der anfallenden Arbeiten trug ebenfalls einen großen Teil dazu bei.

Hierfür möchten wir uns bei allen Beteiligten bedanken: Den vielen fleißigen Händen, die schon Monate vorher geplant, organisiert und vorbereitet haben. Denen, die „mal schnell mit angefasst“ haben. Denen, die immer hilfsbereit und mit guter Laune die Veranstaltung begleitet haben. Denen, die für den Fall der Fälle vor Ort waren ... Im Grunde allen, die in irgendeiner Weise zu dem guten Gelingen beigetragen haben. Sage und Schreibe 6000 Euro sind für den Kindergarten Regenbogenland Rötha zusammen gekommen!

Ein sensationelles Ergebnis!

Dank euch allen!

Wir bedanken uns noch recht herzlich für die Unterstützung zum Sommerfest bei:

- Sonnländer Getränke GmH für Säfte und Trailer
- Veranstaltungstechnik Pinder für Licht und Ton
- DJ Tom B
- The Fonatics
- DJ Mamü
- DJ Alex E
- Frank Böhme für die Technikbetreuung
- Venice Gehrke für Kinderdisco und Moderation
- Bauhof Rötha für Aufbauhilfe & Materialstellung
- Der Stadtverwaltung Rötha für alle Genehmigungen
- Den Anwohnern und Einwohnern von Rötha für das entgegengebrachte Verständnis
- Der Freiwilligen Feuerwehr Rötha für die Rundfahrten und Sitzgarnituren
- Der Sportgruppe Blüthner für Kaffee und Kuchen
- Dem Jugendclub „Die Wanne“ für Airbruch und Basteln
- Susann Meister und Sandra Wehner für Kinderschminken
- Maik Großmann, Christian Meister, Dirk Drews, Mario Naumann, Stefan Kratkay, Daniel Danz, Marco Wildensee, Bernd Schellenberg, Frank Kolossa, Jan Weber, Andreas Engelbrecht, Andre Pietsch, Christoph Jeschky für Auf- und Abbau, sowie die leckeren Cocktails
- Sylke Schulz für Versorgung und Betreuung der Bar und der Barkeeper
- Denis, Mike, Marco, Marleen, Marco, Sabine, Candy, Sophie, Celine, Melanie, Janine für die Bierwagenbetreuung
- Rumpelstilzchen für die Verpflegung mit Speisen
- Den Erzieherinnen der Kita Regenbogenland für die Betreuung der Spielstationen
- Dem Hundesportverein für die Show
- Hans Schneider für die Bereitstellung der Tische und Schirme für den Trödelmarkt
- Rainer Rademacher für die Stromversorgung
- Ronny Kiesel für Aufbau und Sitzgarnituren
- Robby Kästner für die Hilfe beim Aufbau
- Columbus e. V. für An- und Abtransport des WC-Wagens
- Getränke Albrecht
- KCR für Bereitstellung Glasschiebebrett
- Stauseepiraten für das Bierkastenstemmen
- Alle Läden die unsere Flyer ausgehängt haben
- Der LVZ für die Artikel
- Ronny Eisermann für die Security

- Tokle Design
 - Yateko
 - Chiara Gehrke, Jina Haupt, Rolf Kuhnhardt, Wolfram Richter für WC-Wagenbetreuung
 - Bei allen Gästen für ihr Erscheinen und ihre Spendenbereitschaft
 - Der Sparkasse Leipzig für die tollen Preise
 - Dem Restaurant am Schlosspark
 - Sandra Kuhnhardt, Katrin Tusche, Katrin Müller, Sisi Bock, Anja Denis, Nicole Staude, Madlen Kötz für die Standbetreuung
 - Wir bedanken uns NICHT bei der Gema ;-)
 - Sollten wir jemand vergessen haben, dickes SORRY !!!!!!!!!!!!!!!
- Mit freundlichen Grüßen

Der Förderverein des Kindergarten Regenbogenland Rötha e. V.

Liebe Röthaer, liebe Gäste,

mit den kühleren Temperaturen kündigt sich der Herbst an, die Äpfel reifen und unsere Apfelquetsche macht wieder Station am Bauhof Rötha. Am 8. September können Sie ab 8 Uhr Ihre Äpfel ernte vorbeibringen, um den Saft anschließend mit nach Hause zu nehmen. Er ist dann in handliche Kartons verpackt und schmeckt wunderbar natürlich und frisch. Mindestens ein ganzes Jahr lang hält sich dieser Saft ohne alle chemischen Zusätze - wir haben es ausprobiert. Dazu kann man ab 14 Uhr gemütlich sitzen, Kaffee trinken und Apfelkuchen und andere Köstlichkeiten probieren. Mit der Verleihung des Titels „Röthaer Apfelkönig“ oder „Röthaer Apfelkönigin“ prämiieren wir den besten Apfelkuchen, bitte geben Sie Ihren Kuchen bis 14 Uhr am Bauhof ab. Wir sind gespannt auf den Besuch unserer Kindergartenkinder, die uns mit Liedern erfreuen wollen und natürlich auf unsere Gäste! Der Gartenbetrieb Köhler aus Leipzig-Holzhausen wird wieder präsent sein und MdB Katharina Landgraf schenkt uns einen historischen Apfelbaum für die Streuobstwiese und wird ihn auch pflanzen.

Zur „Nacht der 1000 Kerzen“ erwarten wir Sie gleich am folgenden Samstag, 9. September, die 16 Uhr mit dem Loest-Gedenken an der kleinen Stele im Schlosspark beginnt. Um 17 Uhr eröffnet BM Eichhorn als Schirmherr das Fest. Und dann, wie es nun schon zur Tradition geworden ist, freuen wir uns alle auf unser jährliches Miteinander bei stimmungsvoller Musik, wunderbarer Beleuchtung und kulinarischen Zutaten. Wie immer gibt es reichlich Angebote zum Mitmachen - lassen Sie sich überraschen!

Ihr Förderverein Rötha - Gestern. Heute. Morgen. e. V.

Seniorentreff in Oelzschau

Die Seniorinnen von Oelzschau treffen sich alle 4 Wochen zum geselligen Beisammensein im Feuerwehrhaus unseres Ortes. Oft finden „Spielenachmittage“ oder auch mal ein Vortrag statt.

Am 15.08.2017 trafen wir uns wieder und es wurde ein Ausflug mit Privatautos zum Markkleeberger See gemacht. Hier wartete die MS „Wachau“ auf uns zu einer Rundfahrt auf dem See mit Schleusung zum Störmthaler See.

Frohgemut und bei herrlichem Sonnenschein ging es an Bord. Um 15:30 Uhr legte unser Schiff ab und eine 3,5-stündige Fahrt begann.

Erst wurde mal „gesundigt“! Eisbecher, Kaffee und Kuchen ließ man sich schmecken.

Alle waren natürlich auf die Schleusung gespannt. Unter der Autobahnbrücke der A 38 hindurch schipperte unser Schiff zur Schleuse. Die „Wachau“ musste erst mal „hochgehoben“ werden um auf dem Störmthaler See weiterfahren zu können. Das dauerte einige Zeit! Wir fuhren in die Schleuse ein, das Schleusentor schloss sich und unser Schiff stieg ca. 8 m in die Höhe. Danach wurden wir auf den Störmthaler See entlassen. Auf dem See ging es vorbei am Klettergarten Auenhain, dem Wildwasser Kanupark bis vor zum Ferienresort „Lagovida“. Auf der Rückfahrt konnten wir die „Vineta“ aus ziemlicher Nähe bewundern. Sie wurde als Erinnerung an den abgebagerten Ort Magdeborn installiert. In der kleinen Kirche finden Events wie zum Beispiel kleine Varietee Veranstaltungen

gen statt. Man kann dort aber auch den Bund fürs Leben schließen und Heiraten. Es ging retour Richtung Schleuse. Diesmal mussten wir 2 Paddelboote den Vortritt lassen, die ebenfalls vom Störthaler See in den Markkleeberg See wollten. Danach wurde unser Schiff in die Schleuse gelassen und die „Fahrt“ ging diesmal nach unten. Nach einem erholsamen Nachmittag ging es dann zurück nach Oelzschau.

Wir danken dem Organisatorenteam um Frau Engelmann.

R. Otto

• **Kirchennachrichten**

Gottesdienste und Veranstaltungen der Kirchgemeinde Rötha

Gottesdienste

Sonntag, 10.09.2017, 13. So. n. Trinitatis

09:00 Uhr St. Georgenkirche
Predigtgottesdienst (Pfr. Krebs)

Sonntag, 17.09.2017, 14. So. n. Trinitatis

14:00 Uhr Kirche in Eula
Gemeinsamer Gottesdienst der Kirchspielgemeinden zur Einführung von Pfarrer Lehmann

Sonntag, 24.09.2017, 15. So. n. Trinitatis

09:00 Uhr St. Georgenkirche
Abendmahlsgottesdienst

Sonntag, 01.10.2017, 16. So. n. Trinitatis/Erntedankfest

10:00 Uhr St. Georgenkirche
Familiengottesdienst z. Erntedankfest (Pfr. Krebs und Gemeindepäd. Feilhaber)

Samstag, 07.10.2017, 17. So. n. Trinitatis

17:00 Uhr St. Georgenkirche
Festgottesdienst zur Jubelkonfirmation (Pfr. Krebs)

Unsere Treffen:

Kantorei: mittwochs 19:00 Uhr im Pfarrhaus Rötha

Junge Gemeinde: mittwochs 18:00 Uhr (mit Böhlen)

Gesprächskreis der

Frauen: Donnerstag, 21.09.17 - 18:30 Uhr

Frauentag: Dienstag, 26.09.17 - 14:30 Uhr im Pfarrhaus Rötha

Männerkreis: Dienstag, 10.10.17 - 18:00 Uhr im Pfarrhaus Böhlen

Veranstaltungen

Tag des offenen Denkmals

Am Sonntag, dem 10. September 2017, werden die St. Marienkirche und die St. Georgenkirche von 13:00 bis 17:00 Uhr für Besucher geöffnet sein. Den Abschluss bildet um 17:00 Uhr in der St. Marienkirche ein Konzert mit dem Duo Bassonante, Anne Röhling (Fagott) und Alejandro Barria (Violoncello), beide Mitglieder des Leipziger Symphonieorchesters. Der Eintritt ist frei.

Kirchenmusik

Ein Orgelkonzert der Reihe „Silberklänge 2017“ findet am Sonntag, dem 1. Oktober, um 16:00 Uhr in der St. Marienkirche und St. Georgenkirche statt. Erleben Sie den Altenburger Kantor Philipp Göbel an den Orgeln von Gottfried Silbermann. Begleitet wird er durch den Gesang von Yeeun Lee. Karten zu 10 Euro, erm. 7 Euro sind an der Tageskasse bzw. im Vorverkauf zu 8 Euro bzw. 5 Euro in den Pfarrämtern erhältlich.

Kanzleiöffnungszeiten:

dienstags: 10:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17.30 Uhr

Telefon: 034206 54109, Fax 034206 54110

E-Mail: kg.roetha@evlks.de

www.facebook.com/kirchgemeinde.roetha

Pfarrer Krebs ist erreichbar im Ev.-Luth. Pfarramt Rötha bzw. unter der Telefonnummer: 034206 54109

• **Informationen für die Städte Böhlen und Rötha**

Apothekennotdienst

08.09.	P2	27.	R1
09.	Z 2	28.	R2
10.	Z1	29.	P1
11.	P2	30.	P2
12.	B1		
13.	G1	01.10.	B2
14.	N	02.	Z1
15.	G 2	03.	Z2
16.	R1	04.	B1
17.	R2	05.	G1
18.	P1	06.	N
19.	P2	07.	G 2
20	B2	08.	R1
21.	Z1	09.	R2
22.	Z2	10.	P1
23.	B1	11.	P2
24.	G1	12.	B2
25.	N	13.	Z1
26.	G2		

- B1 Galenus-Apotheke Böhlen, Röthaer Str. 5, Tel. 034206 5900
- B 2 Ahorn Apotheke Böhlen, Leipziger Str. 2, Tel. 034206 77088
- R1 Stadt-Apotheke Rötha, Lessingstraße 2, Tel. 034206 54107
- R2 Apotheke am Markt, Rötha, Markt 7, Tel. 034206 78834
- P Löwen-Apotheke Pegau, Breitstraße 51, Tel. 034296 9750
- Z1 Laurentius-Apotheke Zwenkau, Pegauer Straße 15, Tel. 034203 52155
- Z2 Markt-Apotheke Zwenkau, Weinhold-Arkade 4, Tel. 034203 54400
- G1 Apotheke am Markt, Groitzsch, Tel. 034296 43708
- G2 Arkaden-Apotheke, Groitzsch, Breitstraße 16, Tel. 034296 41750
- N Linden-Apotheke Neukieritzsch, Markt 3, Tel. 034342 51381

Bereitschaftsdienst Ärzte

Bereitschaft:

Montag, Dienstag, Donnerstag ab 19.00 - 7.00 Uhr
 Mittwoch, Freitag ab 14.00 - 7.00 Uhr
 Samstag, Sonntag ab 7.00 - 7.00 Uhr
 Auskunft über den zuständigen Bereitschaftsarzt erhalten Sie unter: Tel. 116117

Bei akuten, lebensbedrohlichen Zuständen:

Notarzt /Rettungsdienste Tel. 112
 Krankentransport, Leitstelle Grimma: Tel. 03437 19222

Herzlich willkommen in Zwenkau und Ortsteilen

09.09., 09.00 - 17.00 Uhr, Länderpokalturnier Sitzball Damen & Herren in Stadthalle Zwenkau
 09.09., 14.00 Uhr, Schützenfest der FHS 1870 Zwenkau e. V. und Tag des Wildes im Schützenhaus (13.45 Uhr Stellen der Vereine) Gaststätte Schützenhaus
 09.09., 16.00 Uhr, Konzert mit dem Organisten Frank Zimpel und Alexander Pfeiffer an der Trompete in der Kirche Zitzschen, Offene Kirche von 15 - 19 Uhr
 09.09., 19.00 Uhr, Ausstellungseröffnung: Malerei von Matthias Schönburg in der Lehmanngalerie - (bis 07.10.17)

10.09., 15.30 Uhr, Kino im KulturKino: Bibi und Tina - Tohuwabohu total, Abenteuer - DEU 2017
 10.09., Tag des offenen Denkmals in Zwenkau und Ortsteilen:
 14 - 18 Uhr, Lehmhaus Galerie hat geöffnet mit Ausstellung „Malerei von Matthias Schönburg“, 16 Uhr, Imnitzer Kirche: Gottesdienst der ev.-luth. Kirchengemeinde an der Imnitzer Kirche
 14.09., 20.00 Uhr, Kino im KulturKino: Tschick, Drama - DEU 2016
 17.09., 10.00 Uhr, Musikalischer Frühschoppen im Saal Zitzschen mit dem Heimatverein Zitzschen
 17.09., 11.00 Uhr, Sonntagsradeltour des Heimatverein Zwenkau - Lindenallee - Zwenkauer Ortsteile - Erikenbrücke - Elsterstausee, 55 km in entspanntem Tempo mit Zwischenstopps, Treff Kreisverkehr am KAP
 17.09., 15.30 Uhr, Kino im KulturKino: Conni & Co 2, Abenteuer - DEU 2017
 21.09., 20.00 Uhr, Kino im KulturKino: Wilde Maus, Krimi - AT DE 2016
 22.09., Griechischer Abend mit Buffet im Waldbad Zwenkau vom Restaurant Korfu
 23.09., 10.30 Uhr, Waldbadfest vom Griechischen Restaurant, Erlös für Bärenherz: Kinderfest, Volleyballturnier, Ballett, ab 19.00 Uhr Party mit DJs
 23.09., 09.00 - 12.00 Uhr, Kindersachenflohmarkt in der Turnhalle des Schulzentrums

23.09., 09.00 Uhr, Karate- und Jiu-Jitsu-Lehrgang des Karateverein „Shogun“ Großdalzig e. V. und einem Grundlagentraining in Selbstverteidigung für Frauen und Mädchen in der Stadthalle
 23.09., Tag des Offenen Hofes bei der Agrarproduktion Elsteraue, Schweinemastanlage/Viehweg
 23.09., 15.00 Uhr, Festkonzert 65 Jahre Harthchor Zwenkau e. V. in der Laurentiuskirche
 25.09., 15.00 Uhr, Sirenenprobe: Sirengestütztes Warnsystem am Chemiestandort Böhlen
 27.09., 18.00 Uhr, Vortragsreihe des Heimatverein Zwenkau: Erinnerungen an Eythra - R. Espenhain/G. Arndt in der Gaststätte Schützenhaus
 27.09., 19.00 Uhr, Offener Unternehmerstammtisch des Gewerbevereins Zwenkau e. V. mit Bürgermeister Holger Schulz über aktuelle Stadtentwicklung
 28.09., 20.00 Uhr, Kino im KulturKino: Neo Rauch - Gefährten und Begleiter, Dokumentation - De 2017
 01.10., 15.30 Uhr, Kino im KulturKino: Sing, Animation - US 2016
 03.10., 12.00, 14.00 und 16.00 Uhr, Seerundfahrten anlässlich des Tages der Deutschen Einheit an Bord der Santa Barbara mit Musik vergangener Jahrzehnte vom Pianisten Robert Deutschmann
 08.10., 15.30 Uhr, Kino im KulturKino: Ich - Einfach unverbessert 3, Animation - US 2017
 12.10., 20.00 Uhr, Kino im KulturKino: Monsieur Claude & seine Töchter - Komödie FR 2014

Volkshochschule Leipziger Land



Geschäftsstelle Borna

04552 Borna Jahnstraße 24a
 Telefon: 03433 7446330
 Telefax: 03433 74463350
 E-Mail: info@vhsleipzigerland.de

Das „Herbstsemester 2017“ hat begonnen

Das Kursprogramm für das Herbstsemester 2017 mit spannenden neuen Angeboten hat begonnen. Das aktuelle Programmheft ist wie immer kostenlos u.a. an den folgenden Auslagestellen erhältlich: Stadtbibliothek, Rathaus, Sparkasse, Apotheke, Physiotherapie Dietrich.

Das tagesaktuelle Kursangebot und die Möglichkeit sich bequem online anzumelden finden Sie auf www.vhsleipzigerland.de. Natürlich können Sie sich weiterhin wie gewohnt schriftlich anmelden und auch telefonisch einen Platz reservieren.

Kursauswahl Böhlen

Kurstitel	Tag	Beginn	Zeit	UE*	Gebühr	Kurs-Nr.
Kultur						
Sonntags-Workshop - Acryl	So.	24.09.17	9:30 - 17:30	10	51,00 EUR	JC20528
Sonntags-Workshop - Perspektive	So.	01.10.17	9:30 - 17:30	10	51,00 EUR	JC20537
Sonntags-Workshop - Ölfarbe	So.	22.10.17	9:30 - 17:30	10	51,00 EUR	JC20539
Sonntags-Workshop - Spachteltechnik	So.	29.10.17	9:30 - 17:30	10	51,00 EUR	JC20541
Kalligrafiekurs	Mo.	16.10.17	18:00 - 20:15	21	75,60 EUR	JC20552
Fotografie-Grundkurs	Mo.	16.10.17	18:00 - 20:15	21	65,10 EUR	JC21118
Bob Ross-Ölmaltechnik - „Sonnenblumen im Korb“	So.	22.10.17	10:00 - 16:00	8	22,40 EUR	JC20515

* Der Kursumfang ist in Unterrichtsstunden (UE) angegeben.

Kursleiter gesucht

Die Volkshochschule Leipziger Land sucht qualifizierte Kursleiter/innen im Gesundheitsbereich für Pilates, Yoga, Zumba, Latino Fitness, Aerobic, Fatburner, Wassergymnastik, Aquafit und andere Sparten.

Bewerbungen bitte an g.thim@vhsleipzigerland.de

Familienpaten der Diakonie feierten Sommerfest

Freiwillige in Rötha gesucht

Austausch und Dankeschön mit heißen Rhythmen

Trommelklänge erfüllten kürzlich das Kinder- und Jugendhaus „Come In“ Grimma. Hier trafen sich die Familienpaten - ein Projekt der Diakonie-Freiwilligenzentrale - zu ihrem alljährlichen Sommerfest. „Die Paten und die Familien können sich dabei gut kennenlernen und austauschen“, sagt Freiwilligenkoordinatorin Corinna Franke, „das Ganze soll außerdem ein Dankeschön für die Ehrenamtlichen sein“.

Zu Beginn gab es deshalb ein gemeinsames Kaffeetrinken mit selbst gebackenem Kuchen an liebevoll mit Feldblumen dekorierten Tischen. Danach wurde der Basteltisch eröffnet, wo die Kinder Steine bemalen konnten. Höhepunkt war schließlich ein Trommelworkshop mit dem Mutzschener Pfarrer Henning Olschowsky. Groß und Klein kreierte dabei eine wunderbare Sommerfest-Musik. Familienpatin Heike Seidel sitzt derweil mit der kleinen Nina, der die Lautstärke nicht geheuer ist, auf dem Hof. Seit Mai ist sie für Nina und deren Bruder Adrian „Tante Heike“. „Ich selbst habe keinen Enkel und kann in dem Projekt für eine Familie die Ersatz-Oma sein“, freut sie sich und erzählt von Schwimmkurs, den sie mit Adrian besucht, und von gemeinsamen Ausflügen ins Theater oder

ins Grüne. Zum Sommerfest ist sie gern gekommen: „Es ist schön, die anderen zu sehen und Kontakte zu knüpfen“.

Zurzeit gibt es 30 Familienpatenschaften, in denen etwa 60 Kinder betreut werden. „Jederzeit suchen wir zuverlässige, liebevolle Freiwillige im gesamten Landkreis mit einem Herz für Kinder, die Zeit zu verschenken haben, eine junge Familie unterstützen möchten und sich ein erfüllendes Ehrenamt wünschen“, sagt Projektkoordinatorin Doris Ring. Bedarf besteht auch im Raum Rötha. Interessierte Familien können sich ebenfalls gern melden.

Kontakt: Diakonie-Freiwilligenzentrale Grimma, Markt 2, Tel. 03437 701622 fz.grimma@diakonie-leipziger-land.de

Amtliche Bekanntmachung des Staatsbetriebes Sachsenforst - vierter Aufruf für die forstliche Förderung in Sachsen

Ab sofort können wieder Förderanträge nach Teil 1 der Richtlinie Wald und Forstwirtschaft gestellt werden. Der Antragsstichtag für Vorhaben zum Waldumbau zu standortgerechten und stabilen Waldbeständen sowie für Maßnahmen der Verjüngung natürlicher Waldgesellschaften in Schutzgebieten ist der 31.10.2017.

Die Begünstigten erhalten einen Zuschuss in Höhe von 75 Prozent der förderfähigen Ausgaben. Darüber hinaus werden auch Anträge zur Anlage von Erstaufforstungen und zur Förderung forstwirtschaftlicher Zusammenschlüsse bis zum aufgeführten Termin entgegen genommen. Alle Antragsunterlagen stehen über das Förderportal des Freistaates Sachsen zur Verfügung (<http://www.smul.sachsen.de/foerderung/3527.htm>).

Es sollen bevorzugt Anträge für Vorhaben gestellt werden, deren Ausführung in den Jahren 2018 und 2019 geplant ist. Sie sind spätestens bis zu dem genannten Stichtag bei Sachsenforst (Obere Forstbehörde – Außenstelle Bautzen) einzureichen. Der Antragsteller kann sofort nach Eingang des Antrags bei der Oberen Forstbehörde mit der Maßnahme beginnen – allerdings auf eigenes Risiko. Ein Rechtsanspruch auf Förderung besteht nicht.

Erste Ansprechpartner für alle Fragen der Waldbewirtschaftung und zur forstlichen Förderung sind die örtlich zuständigen Revierförster im Privat- und Körperschaftswald des Staatsbetriebes Sachsenforst, Forstbezirk Leipzig wie auch die Sachbearbeiterin Forstförderung im Forstbezirk Leipzig. Die Kontaktadressen erhalten Sie unter www.sachsenforst.de/foerstersuche oder im Forstbezirk Leipzig, telefonisch unter 0341 860800.

Vor Einreichen des Förderantrags ist eine Beratung zur geplanten Maßnahme mit dem jeweiligen Revierförster unbedingt zu empfehlen. Informationen zur Forstförderung und zu den übrigen Angeboten von Sachsenforst für Waldbesitzer finden Sie auch unter www.sachsenforst.de.

Weiterführende Fragen zum Förderverfahren können auch an die Bewilligungsbehörde gestellt werden.

Staatsbetrieb Sachsenforst, Obere Forstbehörde – Außenstelle Bautzen, Paul-Neck-Str. 127 in 02625 Bautzen (Tel.: 03591 2160, E-Mail: poststelle.sbs-glbautzen@smul.sachsen.de).

gez. Padberg
Leiter des Forstbezirkes Leipzig

Teilnehmergemeinschaft Rötha

Ländliche Neuordnung: Rötha-West
Gemeinde/Städte: Großpösna, Böhlen, Rötha, Markkleeberg
Aktenzeichen: 10163 - 846.157 / 290101

Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung

I. Feststellung

Der durch zwei Sachverständige verstärkte Vorstand der Teilnehmergemeinschaft Rötha stellte mit Beschluss vom 26.07.2017 die Ergebnisse der Wertermittlung nach den §§ 32 und 33 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546), in der heute geltenden Fassung i.V.m. §§ 5 und 6 des Gesetzes zur Ausführung des Flurbereinigungsgesetzes und zur Bestimmung von Zuständigkeiten nach dem Landwirtschaftsanpassungsgesetz (AGFlurbG) vom 15. Juli 1994 (SächsGVBl. Nr. 48 S. 1429) in der heute geltenden Fassung fest.

II. Änderungen gegenüber der Offenlegung der Feststellung vom 11.01.2016

Nach der Offenlegung wurde die Wertermittlung (WE) für folgende Flurstücke geändert: In der Gemarkung Markkleeberg: (FG-Flurstücksgruppe)

Flurstück	bisher			geändert		
	Nutzungsart lt. WE	Wert zahl	Fläche in m ²	Nutzungsart lt. WE	Wert zahl	Fläche in m ²
289/4	Graben (FG4)	10	96	Graben	10	96
	Grünland (FG23) (bisher Acker)	58	5138	<u>Grünland (Gr)</u>	<u>45</u>	<u>6396</u>
	Grünland (FG23) (unverritztes Gebiet)	58	1258	Holzungen,	10	318
	Holzungen (FG10)	10	318	Betriebsgelände	10	406
	Betriebsgelände /Lagerplatz (FG6)	10	406	Gebäude- und Freifläche	1000	990
	Gebäude- und Freifläche (FG8)	1000	990			<u>8206</u>
			<u>8206</u>			
252	Grünland-unverritz (bisher Unland)	61	660	<u>Grünland (Gr)</u>	<u>45</u>	660

Wie aus der vorstehenden Tabelle ersichtlich, wurde im Rahmen der Nachschätzung die Wertzahl für eine Grünlandfläche geändert (Änderung fett und unterstrichen geschrieben). Davon sind die beiden oben genannten Flurstücke der Gemarkung Markkleeberg betroffen. Die räumliche (geometrische) Abgrenzung der Wertzone wurde dabei nicht geändert. Die hierzu begründenden Unterlagen können

zu den Öffnungszeiten des Landratsamtes Land- kreis Leipzig, Vermessungsamt bei der Teilnehmergeinschaft Rötha (Leipziger Straße 67, 04552 Borna) oder nach telefonischer Absprache (03433 2411540) eingesehen werden.

III. Hinweis:

Die Ergebnisse der Wertermittlung bilden die verbindliche Grundlage für die Berechnung

IV. Begründung

- des Abfindungsanspruches
- der Land- und Geldabfindung
- der Geld- und Sachbeiträge.

1. Zuständigkeit

Der Vorstand der Teilnehmergeinschaft ist für die Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung nach § 33 FlurbG i.V.m. § 6 AG-FlurbG zuständig.

2. Sachverhalt:

Die Feldbegehung zur Überprüfung der Reichsbodenschätzung zur Wertermittlung der Grundstücke wurde am 06.05.2003 vom, durch zwei Sachverständige verstärkten, Vorstand der Teilnehmergeinschaft Rötha nach §§ 27 bis 30 FlurbG durchgeführt.

Die Ergebnisse der Wertermittlung wurden den Beteiligten in einer Versammlung am 07.02.2011 in Rötha erläutert und anschließend vom 07.03.2011 bis 04.04.2011 in der Stadtverwaltung Rötha sowie vom 04.07.2011 bis 01.08.2011 in der Gemeindeverwaltung Großpösna zur Einsichtnahme für die Beteiligten ausgelegt.

Während der Auslegung wurden keine mündlichen und schriftlichen Einwendungen gegen die Ergebnisse der Wertermittlung erhoben.

Die Obere Flurbereinigungsbehörde hat die Wertermittlung und deren Bekanntgabe am 26.10.2011 geprüft.

Die Ergebnisse der Wertermittlung wurden erstmals mit Bescheid vom 11.01.2016 (Az.: LE/LN 07) festgestellt. Dagegen erhob ein Beteiligter Widerspruch. Der Feststellungsbeschluss wurde daraufhin durch den Widerspruchsausschuss beim Landkreis Leipzig mit Widerspruchsbescheid vom 28.09.2016 (Az.: 10163-846.053-290105/gro) für nichtig erklärt.

Die von dem Beteiligten erhobenen Einwendungen gegen die Wertermittlung wurden vom, durch zwei Sachverständige verstärkten, Vorstand der Teilnehmergeinschaft Rötha überprüft. Im Rahmen der abschließenden Überprüfung durch den Vorstand der Teilnehmergeinschaft Rötha erfolgte die unter II. beschriebene Anpassung der Ergebnisse der Wertermittlung und stellte die Ergebnisse am 26.07.2017 fest.

3. Gründe

3.1 Formelle Gründe

Die Werte der landwirtschaftlich genutzten Grundstücke wurden nach § 28 FlurbG vom, durch zwei Sachverständige verstärkten Vorstand, der Teilnehmergeinschaft Rötha unter Zugrundelegung der Ergebnisse der Bodenschätzung nach dem Gesetz über die Schätzung des landwirtschaftlichen Kulturbodens (Bodenschätzungsgesetz) vom 20.12.2007 (BGBl. I S. 3150, 3176) ermittelt.

Für die Größe der Grundstücke sind die Eintragungen im Liegenschaftskataster angehalten worden (§ 30 FlurbG).

Die Auswahl der Sachverständigen und die Durchführung der Wertermittlung sind sachgerecht erfolgt (§ 31 FlurbG).

Über die bei der Offenlegung vorgebrachten Einwendungen ist sachgerecht entschieden. Die formellen Voraussetzungen zum Erlass dieses Verwaltungsaktes nach § 32 FlurbG sind gegeben.

3.2 Materielle Gründe

Soweit sich die Einwendungen als begründet erwiesen haben, wurde die Bewertung der betreffenden Grundstücke und der Grundstücksteilflächen - wie unter Ziffer II. dieser Feststellung geschehen - geändert.

Einwendungen von Teilnehmern gegen die Richtigkeit der Wertermittlung, die bei den Änderungen unter Ziffer II. dieser Feststellung nicht berücksichtigt worden sind, wurden als unbegründet angesehen. Die Nachprüfung der Bewertung hat bei den betreffenden Grundstücken und Grundstücksteilflächen zu dem Ergebnis geführt, dass die Wertermittlung in der Nutzungsart, der Bodenbeschaffenheit und bei den übrigen wertbestimmenden Merkmalen

zutreffend ist, so dass eine Änderung der Ergebnisse der Wertermittlung für diese Flurstücke nicht gerechtfertigt war.

Der Wert der im Flurbereinigungsgebiet gelegenen Grundstücke wurde ermittelt, um die Teilnehmer für ihre alten Grundstücke mit Land von gleichem Wert abfinden zu können. Hierbei wurde der Wert der Grundstücke eines jeden Teilnehmers im Verhältnis zum Wert aller Grundstücke des Flurbereinigungsgebietes bestimmt (§ 27 FlurbG).

Die materiellen Voraussetzungen zum Erlass dieses Verwaltungsaktes nach § 32 FlurbG sind gegeben.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung kann innerhalb eines Monats nach ihrer Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Die Frist beginnt mit dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung. Der Widerspruch ist schriftlich beim:

Postanschrift:

Landkreis Leipzig - Landratsamt
Vermessungsamt
Sachgebiet Ländliche Neuordnung Teilnehmergeinschaft Rötha
04550 Borna

oder zur Niederschrift beim:

Landkreis Leipzig - Landratsamt
Vermessungsamt
Sachgebiet Ländliche Neuordnung Teilnehmergeinschaft Rötha
Leipziger Straße 67
04552 Borna
einzulegen.

Es wird gebeten, den Widerspruch zu begründen.

Borna, den 17.08.2017

gez.: Schmidt
Vorstandsvorsitzender

Anzeigen